

Ben Lee australiarra

Pop doinuak egin
zituen Amaian
KULTURA, 23



Preferenteko taldeak ondo ibili dira

Mondrak berdindu egin du eta UDAk
eta Aloña Mendik, berriz, irabazi
KIROLA, 12-13

Piztiak taldea

Arrasaten izan
ziren zapatuan
KULTURA, 20-21



ASTELEHENKO Goienkaria

ASTELEHENA • 2005eko urtarrilaren 16a • 2. urtea • 85. zenbakia • 0,90 euro

AP-1 autobidearen azkeneko zatiari ekin diote Arbizelain

Aretxabaletako
Arbizelain
jarri zuten
autobidearen
lanen azkeneko
faseko lehenengo
harria

AP-1 autobidearen Arrasatetik Eskoriatzaraino doan zatiaren lehenengo harria jarri zuten egubakoitzean Joxe Joan Gonzalez de Txabarri diputatu nagusiek, eta Bidegiko zuzendari Nestor Aranak. Han izan ziren baita ere Arrasateko eta Aretxabaletako alkateak. 106 milioiko aurrekontua dute autobidearen 6,3 km-ek eta bi tunel eta hiru zubi. **6**

HIRU ZUBI ETA BI TUNEL
Gurutzetxikiko zubia
izango da Iruñean, 710 m.
Lanik zailena, ordea,
Arbizelaikoak izango du

2008RAKO AMAITUTA
Urte bi barru lanak
amaitzea espero dute.
Horrela adierazi zuten
agintarieki aurkezpenean

KM-EN LELEGINTZALDIA
Txabarrik adierazi zuenez,
"Autobide km. gehien egin
den legegintzaldia izan da
hau. Helburuak bete dira"

LAU ENPRESA
Dragados, Moyua, Geotunel
eta Obras subterraneas
enpresei eman die lanen
ardura diputatu nagusiak

**Asteon hasiko
da sagardo
denboraldia
gurean**

Arrasateko Iturrieta sagardotegian egunen hasiko dute. Horretarako, ekitaldi berezia egingo dute 20:00ak aldera eta hantxe izango da Alberto Iñurrategi txotx egiteko. Bergarako Ixaun sagardotegiak, berriz, urtarrilaren 21ean, zapatuan, hasiko du denboraldia, baina ez dute aparteko ekitaldirik egingo. **8**



ZINEA ALDARRIKATZEKO BANDERATXOAK SALGAI

Bergaran zinema nahi dute herritarrek eta hori adierazteko *Zinea orain* dioten balkoiatarako banderatxoak saldu dituzte asteburuan. Eguaztenean Victoriano Gallastegi alkatearekin elkartekoak dira eta egunen, berriz, herri batzarra egingo dute kultura etxean, 19:30ean. Banderatxoak tabernetan ere salgai daude, 3 eurotan. **6**

**Gesalibar
auzorako
urbano linea
berria hasiko
da gaur** **8**

**Asteon
irekiko dute
Buztinzuri
kalea
Antzuolan** **6**



JOSETXO ARANTZABAL

Zale guztiak asebete zituen

*Eskoriatzako kirolegia bete egin
zuen Benito Lertxundik* **24**

GEUREAN

- Jolas, kantu eta ipuin ikastaroari zortzi gurasok ekin zioten zapatuan | 4
- Antzuolak etxe husak errentan jartzeko Bizigune programa hitzartu du | 5

DEBAGOIENEKO ETORKIZUNEKO GARRAIOBIDEA



Elsa Manso
Bergarako Bubisher
elkarteko
presidentearekin
jardun dugu | 7



ARTXIBOA

Tranbiak ia 16 Km-ko ibilbidea egingo du Debagoienean eta, gutxienez 16 geraleku izango diru.

TRANBIA | DEBAGOIENEKO TRANBIAREN JENDAURREKO AZKENeko BI ERAKUSKETAK DAUDE IKUSGAI EGUNOTAN

Lanak noiz hasiko zain dira ibarreko udal ordezkaririk gehienak

*Tranbiaren Eskoriatzako eta
Oñatiko ibilbideak ikusgai daude
egunotan. Ibarreko beste herriak
aurkeztutako alegazioen
erantzunaren zain dira*

Mario Deogracias

Arrasateko alkate Ignacio Lakuntzak, egubakoitzean Aretxabaletan egin zen AP-1aren ekitaldian adierazi zigunez, "garrantzitsuna lanak hastea da. Ezin dugu aukera galdu, gure atzetik zain direlako beste batzuk ere eta, dagoeneko, Gasteizek aurre haratu digulako". Tranbiaren gainean galdetuta egin zizkigun Lakun-

tzak adierazpenok. Horren haritik, Nuria Lopez de Gereñu, Gaarrailo eta Herrilan sailburuak, tranbiak Oñatin izango duen ibilbidearen aurkezpen egunean, zera adierazi zion Goienari: "Datak ematea oso polita izango litzateke gaur, jendea pozik egoteko. Nik espero dut 2007an lanean aritzea, baina orain arte egin dugun bezala egingo dugu gero ere. Hau da, Oñatiko eta

Eskoriatzako Udalek eskatu digute alegazioak aurkezteko epea luzatzea eta horrela egin dugu. Hori aberasgarria da, baina epean hilabeteko atzerapena esan gura du horrek".

Bi herri horietan oraintxe daude ikusgai tranbiaren ibilbideak eta alegazioak aurkezteko epea zabalik dute. Hala ere, badiara aurretitik aurkeztutako alegazioen zain daudenak ere. Aretxabaletan, esaterako, hil honen amaieran jakingo dute Durana kalea zeharkatzeari uko egingo dion Jaurlaritzak. Horrela adierazi digu Aretxabaletako alkate Arritxu Olidenek. Bere iritziz, "onartu egingo dute aldaketa-proposamena, herriarekin batera adostutako proposamena izan zela kontuan izanik".

Bergararen kasuan ere, ez dute erantzunik jaso aurkeztutako alegazioak direla eta. Hortaz, baliteke proiektua uste baino gehiago luzatzea.

**"Garrantzitsuena
lanak hastea da.
Ezin dugu
aukera galdu"**

**"Oñatik eta
Eskoriatzak eskatu
digute alegazioak
aurkezteko
epea luzatzea"**

Tranbia datutan

• IBILBIDE ETA ADARRAK
Debagoieneko tranbiak
ibilbide bat, Bergara-Aretxabaleta, eta adar bi, Oñati eta Eskoriatza ditu.

• LUZERA
15,7 km.
• GELTOKIAK
16 geraleku aurreikusten
ziren, baina ugaritzeko
hainbat eskari egin dira.

• AURREKONTUA
90.078.467 euro aurreikusi
zituen Jaurlaritzak lehenengo
faserako.

• ALEGAZIOAK
Herri guztiak aurkeztu dituzte
alegazio eta iradokizunak.

DEBAGOIENEKO ETORKIZUNEKO GARRAIOBIDEA

• HERRI BAKOITZAK IBILBIDEAREN DAGOKION ZATIARI ALEGAZIOAK AURKEZTEKO AUKERA IZAN DU



ARRASATE. Ignacio Lakuntza alkateak adierazi digunez, “alegaziorik ez zitzaion aurkezta tranbiaren ibilbideari, baina ospitalean geltokirik ez zenez aurreikusi, iradokizun legez, Gelman dagoen geltokia ospitalean egitea egokiago ikusten genuela adierazi genion Jaurlaritzari. Dena dela, aproposena proiektuarekin hastea litzateke, gehiago atzeratu gabe”.



ARETXABAleta. Jaurlaritzak Durana kaletik ez pasatzea onartuko balu, “proiektua jendaurrean jarri beharko litzateke, pare bat hilabetez, alegazioak aurkeztu ahal izateko”, azaldu digu Arrixtu Oliden Aretxabaletako alkateak. Gainera, eta iradokizun legez, Almen parean geltokia jartzea eskatu diote Jaurlaritzari.



BERGARA. Udalak tranbiaren ibilbideko hainbat puntu Jaurlaritzarekin negoziatu zituen, baina badira beste alderdi batzuek aurkeztutako alegazioak oraindik erantzunik jaso ez dutenak. Besteak beste, Gabiriako estuguneak sortzen dituen arazo teknikoak daude konpontzeko. Kiroldagi inguruan geltokia jartzeko ere eskatu zuten alegazio bidez. Ibargarai kalean (irudian) hainbat aparkaleku galduko dira.



OÑATI. Abenduaren 22an jarri zuten ikusgai tranbiak Oñatin izango duen ibilbidea eta urtarrilaren 23a arte luzatu dute alegazioak aurkezteko epea. 9 geltoki izango ditu tranbiak Oñatin; horietako bat Bidebarrieta, Errementeeri plaza parean. Kale honetako hainbat aparkaleku galdu egingo dira tranbiak bidea egiteko.

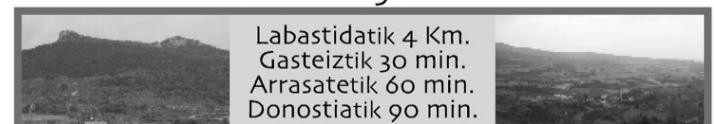


ESKORIATZA. Urtarrilaren 18ra bitartean dago ikusgai tranbiaren Eskoriatzako ibilbide zatia. Alegazioak aurkezteko epea, berriz, otsailaren 9an amaituko da. Eskoriatzako kiroldagi parean izango du tranbiak lehenengo geltokia eta azkenekoak, berriz, HUHEZI baino goraxeago bata eta TESA parean bestea. Kiroldagi parean eta Aranburuzabala kalean hainbat aparkaleku galtzea ekarriko du tranbiak.

laster eraikitzeko

Errioxako Ribas de Tereson 11 etxe atxikiak

Toloño mendiaren magalean



ikuspegi paregabeak

62
80

informazioa

679 25 19 33



MONIKA BELASTEGI

Izenen katea izeneko jolasarekin hasi zuten ikastaroa parte-hartzaleek.

Zortzi gurasok ekin zioten zapatuan umeekin euskaraz jolas egiteko ikastaroari

Martxoaren 14ra arte, zapaturo, umeekin euskaraz jolas egiteko baliabideak ikasiko dituzte Ana Carpintero irakaslearekin

Monika Belastegi

Arrizuri jauregian batu ziren Bergarako Udaleko Euskara zerbitzuak antolatu duen jolas, kanta eta ipuin ikastaroan izena eman duten zortzi lagunak. Sei bergararrak dira; bat elgetarra eta beste bat Arrasateko. Gehienak dira guraso (sei), baina badago logopeda bat eta haur hezkuntzako irakasle bat ere bai. Izan ere, ikastaroa ez dago gurasoei bakarrik zuzenduta, haurrekin hartu emana duten pertsonei ere zabalik dago.

Hainbat helburu ditu ikastaroak, baina nagusiak dira gurasoei seme-alabekin euskaraz jolas egiteko baliabideak eskaintza eta jarduera horren bitartez euren arteko harreman afektiboa sendotzea, Ana Carpintero ikastaroko irakaslearen esanetan.

GURASOAK POZIK

Eurak ere umeak balira bezala jolas egiten hasi zuten zortzi lagunek ikastaroa, pozik eta ilusio handiz, gainera. Irakasleak ere aitortu zuen oso polita dela gurasoekin halako ikastaro baten lan egitea, oso motibatuta joaten direlako. Izan ere, parte-hartziale guztiak dute garbi seme-alabekin

euskaraz egin nahi dutela jolas, eta umeok adin ezberdinakoak diren arren, ikastaroan adin ezberdin horietara egokitutu egingo dituzte jolasak.

Berrikuntzak ere baditu aurten ikastaroak: batetik, zapatuan

dela, aurreko urteetan (1999tik antolatzen dute) astegunetan egin izan dute-eta; bestetik, jolas eta kantuak ikastaroari ipuinena gehitu diotela (orain arte bi ikastaro bereizi ziren); eta hirugarren berrikuntza da ikastaroaren azkeneko saioa seme-alabekin batera egingo dutela. Azken horri dagokionez, Ana Carpinterok azaldu zigun Oñatin egin zutela frogatuta oso esperientzia polita izan zela.

• ZERGATIK ZATOZ IKASTARORA?



EGUZKIÑE
ODRIOSOLA I
ELGETA



JOSE CARLOS
BASAURI I
BERGARA



AINTZANE
ARANA I
BERGARA

“Haur hezkuntzako irakaslea naiz eta ikastarora etorri naiz gauza gehiago ikasi eta gero eskolako umeekin praktikan jartzeko asmoarekin”.

“Hiru urteko haurra daukat eta nire gogoa da jolasak, kantuak eta ipuinak euskaraz ikastea gero harekin jolas egiteko. Ipuinak oso gustuko ditu, gainera”.

“Ikastolan ikasitakoa naizen arren, jolasak, batik bat, ez dakitzit euskaraz. Hemen jolasok euskaraz ikasi nahi ditut bost eta bi urteko seme-alabekin egiteko”.

Berriz utzi behar izan dute gaztetxea Oñatin

Hiru asteren ostean, bertan behera utzi behar izan du asanbladak azken okupazio saioa

Jon Berezibar

Zaharren egoitza parean dagoen eraikin bat erabili dute Gaztetxe moduan, San Martin auzoan, eta hiru aste egin dituzte bertan. Gabonetan okupatu zuten Martzelino Zelaia kalean dagoen eraikina, baina asanbladako kideek adierazitakoaren arabera, “Udalaren presioa dela-eta” hustu dute oraingo asteburuan Oñatiako gaztetxea.

Hitzaldi batekin eta herriko taldeek egindako kontzertuarekin amaitu zuten asanbladakoek laugarren okupazioa sainaldi hau.

SALAKETA JARTZEKOTAN

Okupatu bezain laster ipini ziren harremanetan asanbladako ordezkariak eraikinaren jabearekin. Etxea gaztetxe bihurtzeko asmoa jakinarazi zioten orduan jabeari eta honek “grazia handiegirik ez ziola egiten, baina salaketarik ez zuela ipiniko” adierazi zien gazteei orduan, euren esanetan.

Tartean, baina, “Udal ibili da jabeari salaketa ipintzeko presioa egiten”, asanbladako kideen esanetan, baina ASTELEHENeko GOIENKARIKO ezin izan du hori ziurtatu. Azkean, jabea salaketa jartzekotan dela-eta, egubakoitzean agur-festa egin zuten gazteek. Eraikina egoera onean zegoen, aparejadoreei deituzieten-eta hori baiezatzeko. Arazorik ezean bertan geratzeko asmoa zeukan. Oraingo Gazte Asanbladak ez du salaketa ekintzarik iragarri.



Martzelino Zelaia kalean egin zuten okupazioa orain hiru aste.

Bihar San Anton eguna ospatuko dute Bergaran

M.B.

San Anton eguna ospatuko dute bihar, martitzena, izen bera daraman Bergarako auzoan. 09:30ean auzoko anaideek bileria izango dute. 10:30ean, berriz, San Anton ermitara igoera egingo dute eta eskaintza egingo diote santuari, eta 11:00etan,



Kaskara jokoan ibili ziren neska-mutikoak atzo, San Anton jaien barruan.

meza nagusia egongo da. Ondoren, salda, txorizo eta ardoa egongo da nahi duen guztia rendako.

Asteburuan ere egon dira hainbat ekitaldi San Anton jaien harira. Zapatuan, esaterako, afaria egin zuten auzokoek Zubiberrin, eta domekan, umeendako jolasak egon ziren.

JOSETXO ARANTZBAL

AP-1 AUTOBIDEAREN AZKENeko ZATIA | EGUNLEAN JARRI ZUTEN, ARBIZELAIN, ESKORIATZARAINOKO ERREPIDEAREN LEHENENGKO HARRIA

Hasi dira AP-1 autobidearen azkeneko zatiko lanak Aretxabaletan

Legegintzaldia hasi orduko jarritako helburuak bete dituztela adierazi zuen Glez. de Txabarrik egunean Leintz bailarako alkateen aurrean

Mario Deogracias

“Egina dago. Legegintzaldi hasieran jarritako helburuak bete ditugu. Orain, lanen ardura, zuena da”, esan zien Gipuzkoako diputatu nagusi Joxe Joan Gonzalez de Txabarrik Arbizelaira batutako eraikuntza enpresetako ordezkariei. Hantxe jarri zuten, diputatu nagusiak eta Aretxabaleta eta Arrasateko alkateek, Debagoiena zeharkatzen duen AP-1 autobidearen lanen azkeneko faseko lehenengo harria.

DISKURTSO GOGORRA

Hala ere, ez zen erabateko mezu baikorra izan diputatu nagusiak zabaldu nahi izan zuena. Ez zituen ahaztu autobidearen kontra agertu diren herritarra eta haiei zuzendu zen esanez, “deigarria da minorista batzuek, Debagoienean eta progresoaren izenean, XIX. mendean Norteko Ferrokarrilaren kontra karlista zaharrek ziotena esatea. Sektore marjinala eta gutxiengoa dira, baina karlista zaharrek erabili zuten diskurso berarekin dabiltsa gaur egun ere”. Ondoren, Aretxabaleta eta Arrasateko Udalaren laguntza eskertu nahi izan zuen

diputatu nagusiak eta azpimarratu zuen “legegintzaldi hau izan da Gipuzkoako Foru Aldundia-rendako errepide Km gehien zabaldu dituen legegintzaldia eta autobide km gehien esleitu den legegintzaldia. Gainera, Debagoienean inoiz egin den inbertsiorik handiena egin da, eta ez bakarrrik errepideetan, errekanen garbiketan ere sekulakoak eta bigiten ari gara eta”.

Nestor Arana Bidegiko zuzendarri nagusiak adierazi zuenez, “AP-1 autobidea ibilbide luzeko zirkulazioaren alternatiba izango da eta zirkulazioaren hainbat arazo konponduko ditu”.

Eskoriatzaraino

- **Aurrekontua:** 106 milioi euro.
- **Luzeera:** 6,3 km.
- **Tunelak:** Apotzaga (330 m.) Izurrieta (260 m.)
- **Zubiak:** Basagoiti (250 m.) Arbizelai (560 m.) Gurutzetxiki (710 m.)
- **Irekiera:** 2008ko urtarrilaren 1ean.



M.D.

Arritxu Olidenek, Joxe Joan Gonzalez de Txabarrik eta Nestor Aranak jarri zuten lehenengo harria.

• ZUBIRIK LUZEENA EGINGO DUTE ZATI HORRETAN



INGENIARITZA OBRA GALANTA. Eskoriatzarainoko zatiak baditu hainbat zailtasun eta eguneko aurkezpenean lanen ingeniarriak eman zituen xehetasunak. Arbizelaiako biaduktua (560 metro luze) egiteko orduan erdiko zutabea eraikitzen hasiko dira: 140 metroko zutabea, Deba ibaiaren gainean. Zubia metal eta hormigoizkoa izango da.

Esandakoa

“Eskualde honetan badira XIX. mendeko karlista zaharrek defendatzen zutena dioten talde marjinalak”

JOXE JOAN GLEZ. DE TXABARRI | DIPUTATU NAGUSIA

“AP-1 amaituta, Irundik Gasteizera hainbat aukera egongo dira eta hainbat arazo desagertuko dira”

NESTOR ARANA | BIDEGI-KO ZUZENDARIA

Antzuolak ere sinatu du Bizigune

Monika Belastegi

Herrian dauden etxebizitzak hutsak prezio babestuetan errentan emateko Bizigune programa sinatu zuten Antzuolako Udalak, Suradesak eta Jaurlaritzak egunean. Ekitaldian parte hartu zuen Jose Angel Zabalo Antzuolako alkateak, Luis Laskurain Suradesako gerenteak, Javier Madrazo sailburuak, Roberto Cacho Bizigune programaren

zuzendaria eta Luis de Oza Bizigune programako teknikariak.

141 ETXE HUTSIK

Erroldaren arabera, 141 etxebizitzak daude hutsik Antzuolan. Bestalde, Etxebiden izena emanda dutenetatik, 69k errentan hartzeko etxebizitzak nahi dute.

Bizigune programaren gaineran informazioa eskuratu nahi dutenek udaletxera jo dezakete astelehenetan, 10:30-11:30.



AINZANE IRIZAR

Luis Laskurain, Jose Angel Zabalo eta Javier Madrazo sinatze ekitaldian.



Irudian Aramaiko Udaleko eta Arabako Foru Aldundiko ordezkarriak Arexolan egindako lanak ikusten.

'Zinea orain' aldarrikapena egiteko banderatxoak eskegi dituzte bergararrek

Zapatuan saldu zituzten balkoietan eskegitzeko banderatxoak. Eguenean batzarra dago kultura etxeen, 19:30ean

Marijo Deogracias

Joan zen urteaz geroztik ez dago zinemarak Bergaran. Harrezkeko, herritar talde bat dabil, zinema izateko eskubidea aldarrikatzen. Hainbat ekintza egin dituzte orain arte eta herrian dagoen arazoa bistaratzeo, balkoietan eskegitzeko banderatxoak jarri dituzte salgai. Zapatuan azoka aurrean, lehenengo, eta Domingo Irala kalean, gero, 3 eurotan saldu zituzten *Zinea orain* dioten banderatxoak. Zuriak eta beltzak egin dituzte, eta dagoeneko eskegi dituzte bergarar batzuek euren etxeetako balkoi eta leiohoetan.

Banderatxoak, zapatuan kalean salgai jarri zituzten arren, Bergarako tabernetan erosteko aukera ere badago.

Eguaztenean Bergarako alkatearekin elkartzeoak dira zinemaren aldekoak



Zapatuan jarri zituzten salgai, azoka parean, balkoietarako banderatxoak.

Arexola auzoan zoladura berria inauguratu dute

Oso hondatuta zegoen Aramaiko auzoko zoladura. Arabako Foru Aldundiko ordezkariek inauguratu zuten egubakoitzean

M.B.

Bukatu dituzte Aramaion Arexola auzoko lanak, eta baita egubakoitzean inauguratu ere. Ekitaldian izan ziren, besteak beste, Isabel Fernandez de Castillo Arabako Foru Aldundiko Toki Administrazioko diputatu, Mertxe Mondragon Aramaiko alkatea, eta baita Agustin Arrizabalaga Arexolako auzo-alkatea ere.

2002 eta 2003 urteetan horriketa eta saneamendu sareak

berritzeko obrak bukatu zituzten Aramaiko Arexola auzoan; airetik zohoazen kableak eta gas sarea lurperatu zituzten, baina lan horien ondorioz, zoladura erabat hondatuta geratu

Zoladura berria jartzeaz gain, plaza handitu egin dute

zen. Orain kaleak eta espaloia hormigoiz zolatu dituzte, urak jasotzeko saretxoak jarri dituzte, eta plaza handitu egin dute. Elizara iristeko eskailera ipini dituzte eta ondoko lurraldi eusteko horma eraiki dute, ikuspena erraztuz eta seguratsuna handituz. Egokitze lanen aurrekontu osoa 226.000 eurokoa izan da.

Auzo-alkate Agustin Arrizabalagaren esanetan, pozik daude auzoak hartu duen itxurarekin. Foru diputatuari dago-kionez, esan zuen lanak txukun geratu direla, baina garrantzi tsuena dela "ur hornikuntza, saneamendu lanak, eta argia eta gasa lurperatzea, azken hori batez ere".

• ANTZUOLAKO BUZTINZURI KALEKO LANAK AMAITZEAR DAUDE



GOIENKARIA

LANAK GAUR AMAITUKO DITUZTE ETA ASTE AMAIERAN IREKIKO DUTE KALEA

Buztinzuriko zoru berria aste amaieran zabalduko dute. Eguen edo egubakoitzean zoru berria zapalatzeko moduan egongo da. Buztinzuriko zoru berria lehenago Kalegoiko zati baten jarritakoaren berdina da. Hurrengo, herriko plazan hasiko dituzte urbanizatzeko lanak eta, badirudi, erreka bistaratzea obrak ere orduan egingo direla. Buztinzuriko lanak bi hilabetez luzatu dira.

ESKAIOAZKO DEKORAZIOA
J. GIL

Artekale 20 - 3
Tel.: 615 74 40 95
20570 BERGARA

IRIARTE

Umeen
denda
•
Helduen
lentzeria



Durana 8
Tel.: 943 79 10 96
ARETXABAleta

Irratian entzun zuen duela lau urte udako oporretan ume sahararrak etxearen hartzeko elkartea baten deia. Deitu, eta ordutik udaro ekartzen ditu bi anaia, txandaka,

Bergarara. Huraxe izan zen Elsak sahararrekin izandako lehenengo harremana, eta orain, saharar herriaren alde lan egiten duen Bubisher elkarteko

lehendakaria da. Duela bizpahiru hilabete sortu zuten berak eta bera bezala saharar herriarenaganako kezka duten beste dozena bat berigarar inguruk.

ELSA MANSO | BERGARAKO BUBISHER ELKARTEKO LEHENDAKARIA

“Janari batzea eskoletan egitea garrantzitsua da umeek sahararren egoera ezagut dezaten”

Monika Belastegi

Zer da Bubisher elkartea?

Herri sahararraren subirano-tasunaren aldeko Bergarako elkartea da Bubisher.

Nortzuk osatu duzue elkartea?

Hamalau-hamabost bat pertsonak osatzen dugu gaur egun. Bainan nahi duenarendako ateak irekita ditugula ere esan behar dut. Jendea batu eta elkartea sortzeko abiapuntua janaria batzeko kanpaina izan da, bereziki. Duela bost urte hasi ginen herri-tar talde bat horretan. Bainan horri udan ume sahararrak etxe-an hartu izan dituzten herritarrek batu behar zaizkio. Umeak etxeen hartuz gero, nahi gabe, inplikatzen zoaz. Hala, bi multzo-ak batu egin gara, batekoak zein bestekoak, eta elkartea bat sortu dugu duela hilabete batzuk.

Izena, Bubisher, apropos aukera-tu duzue; izan ere esanahi berezia dauka.

Txoritxo bat da Bubisher. Noiz edo noiz Saharako desertuko haimetara inguratzeten den txoria da eta sahararrek diote, agertzen denetan zorte ona eta itxaropena ekartzen duela. Hori horrela, pentsatu genuen izen egokia zela, egunen baten independentzia lortuko dutelako itxaropenarekin.

Zein da Bubisher elkarteararen helburua?

Hainbat ditu. Lehen esan dudan bezala, elkartearen abia-puntua janari batza izan zen. Eta horixe da, orain ere, elkartearen zereginetako bat; janari batza koordinatza, hain justu. Aurtengo kanpaina bukatzeak dago, gainera, eta horren ondotik, martxo aldera, *Oporrak bakean* proiektuari ekingo diogu; udako oporretan ume sahararrak etxearen hartzeko deialdia egiteari.

Bergaran Bubisher egoteak ahalbidetu egingo du umeak etxearen hartru nahi dituzten familiek gestio-ak Bergaran bertan egin ahal izatea, orain arte ez bezala.

Bai, orain arte beste herri batzuetako elkarteen bidez ekarri behar izan ditugu umeak Bergarara, hemen elkarterek ez zegoelako. Elkarteeek dagokien Udalarekin batera eta Frente Polisarioaren bitartez ekartzen dituzte umeak, eta guk ere hala jardun beharko dugu aurten.

Lehenengo aldia izango da guretzat eta jarraitu beharreko urrats guztia zein diren zehatz jakin behar dugu lehenik eta behin. Arrasaten ere badago sahararren alde egiten duen elkartea bat eta haietan jarriko gara harremetan.

Bubisher eta Arrasateko Nubi zaudete ibarrean.

Bai. Dena den, ibarreko beste herri batzuetako familiek ere hartztu izan dituzte umeak etxeen. Eta aurtengo udan umeak hartz-

**“Saharako desertuko haimetara hurbiltzen den txoria da
Bubisher; zorte ona eta itxaropena ekartzen ditu”**

“Bergaran elkartea sortu izanak aukera ematen digu udan ume sahararrak ekartzeko eskariak bertan kudeatzeko”

ko interesa duenak Nubi edo Bubisher elkartarekin harremetan jarri baino ez du egin behar.

Janaria eta bestelako gaiak batzeko kanpaina bukatzeak dela aipatu duzu. Nola doa?

Bai, ibarreko herri batzuetan pixka bat lehenago eta beste batzuetan beranduago, baina oro har, asteon bukatuko da. Orain, batutako guztia antolatu eta kaxetan sartzea geratzen zaigu, otsailaren 12an Bilbotik aterako den karabanarako guztia prest izateko. Bestalde, ondo doa batza, baina zenbat batu den datorren astera arte ez dugu jakingo.

Ikastetxeetan ere egiten da janari batza eta hori oso garrantzitsua da umeak inplikatzeko modu bat delako; sahararrek bizi duten egoera ezagut dezaten modu bat delako eta jabetzen joan daitezen mundu guztia ez dela horren ondo bizi.

Asmo honekin, umeen kontzientziazorako; beste ekitaldi batzuk ere antolatu dituzue.

Aurreko astean hasi ginen ikastetxeetan barrena adin ezberdinak ikaslee hitzaldiak ematen, bideoak, ipuin kontalariak ere egon dira, tearen ohitura era-kutsi diegu...

Modu horretan erakutsi nahi zaie neska-mutikoei badela herri bat ez dena dagokion lekuak bizi, errefuxiatuendako kanpamen-duetan baizik, 30 urtez daudela egoera horretan, laguntza behar dutela... Hala, neska-mutiko horiek nagusitzen direnean –hau ez da-eta goizetik gauera konponduko den kontua–, errealitate hori ezagutuko dute.

Eta nagusiagook zer nolako kontzientzia maila dugu?

Arazoa politikoa eta ekonomikoa da, Sahara oso herrialde aberatsa delako, eta irtenbidea agintarien aldetik eterri beharko da.



Elsa Manso, Bubisher elkarteko lehendakaria.

MONIKA BELASTEGI

Guk egin ahal duguna da kontzi-entziatu sahararrena dela bere herritik erbeste-eratuta dagoen herria; 30 urte daramatzala horre-la eta okupatutako lurraldetean Mohamed erregeak erabateko inpunitatea duela; familiak banatuta bizi direla urteetan elkar iku-si barik, zati bat okupatutako lurraldetean dagoelako eta bes-tea errefuxiatuen kampamendue-

tan... Esan bezala, Mohamed erregeak inpunitate osoa du eta Espainiako Gobernuak erabateko erantzukizuna dauka horren aurrean. Espainiako Gobernu koldarra da ez duelako Maroko batere presionatzen.

Hala, horren guztien aurrean guk egin dezakeguna da kontzientziazio lana, ahal dugun guztian lagunduz.

Umeak etxearen hartzeko deialdia martxo aldera

Sahararrendako janaria batzeko kanpaina bukatzeak da. Egun bateko edo biko gorabeherarekin –herriaren arabera–, datorren asteburuan emango zaio amaiera. Horren ondotik, batutako sailkantu, kutxetan gorde eta guztia prest egon beharko da otsailaren 12an Bilbotik abiatuko den karabanarako. Goiz da oraindik aurtengo kanpainaren balorazioa egiteko, baina Elsa Manso esan digunez ondo doa, “nahiz eta datu zehatzak janari guztia batuta egon arte ezin eman”.

Elsa Mansok gehitu duenez, horren ostean, martxo aldera, *Oporrak bakean* kanpaineren deialdia egiten hasiko dira, hau da, udako oporretan neska-mutikoak etxearen hartzeko deialdia. Uztail eta abuztuko egonaldiak izaten dira.

Etxean umeren bat hartzetutenek, trukean, neska-mutikoen familiarekin, haren etxearen, bospasei egun igarotzeko aukera izaten du. Alboko irudian, ibarreko hainbat lagunek Konstituzioko Zubian egindako egonaldiko irudia.



Albiste izango da**ARRASATE | PROBAN EGONGO DA BI HILABETEZ****Atxabalperainoko linea berria
inauguratuko du gaur urbanoak**

Urbano zerbitzuak Gesalibar auzoraino joango den linea berria inauguratuko du gaur, astelehenetan. Proba moduan jarri dute eta bi hilabetez egongo da horrela, hau da, martxo erdira arte. Zerbitzuak ibilbide bakarra egingo du: 16:45ean abiatuko da Garibai etorbidetik eta geldialdiak egingo ditu Arimazubin eta Garagartzan. Biletak euro bat balioko du eta bonuak, berriz, 0,58 euro.

Bestalde, autobus urbanoen zerbitzuaren prezioa igo egingo da gaurtik aurrera. Hala, biletak euro bat balioko du eta bonuak, 0,58 euro.

ELGETA | OTSAIL AMAIERA ARTE**Espaloia Kafe Antzokiaren
bazkidetza kanpaina abian da**

Urte berriarekin batera, bazkidetza kanpaina hasi du Espaloia Kafe Antzokiak. Banako zein familia bonua egiteko aukera dago. Bazkidetza arrunta 35 euro da (15 euro umeen kasuan) eta familia bonua, berriz, 70 euro (seme-alabena doan).

Bazkideek honako onurak izango dituzte: Espaloia antolatutako ekintza guztietan %15eko beherapena, eguzteneroko zineklu berako sarrera doan, domeketako familia zinerako %50eko deskontua, ASTELEHENeko GOIENKARIAren harpidetzan beherapena eta kultura egitaraua etxeen jasoko du bazkideak.

Bazkidetza kanpaina otsail amaiera arte egongo da zabalik. Informazio gehiagorako jo www.espaloya.com helbidera.

DEBAGOIENA | HILAREN 19AN ETA 21EAN**Asteon hasiko da denboraldia
ibarreko sagardotegietan**

Ibarreko sagardotegiek asteon hasiko dute denboraldia. Arrasateko Iturrieta sagardotegian urtarilaren 19an, ostegunean, hasiko dute. Horretarako, ekitaldi berezia egingo dute 20:00ak aldera eta hantxe izango da Alberto Iñurrategi txotx egiteko. Horren ostean, trikitiliariak izango dira giroa alaitzeko. Bergarako Ixaun sagardotegiak berriz, urtarilaren 21ean, zapatuan, hasiko du denboraldia. Ez dute aparteko ekitaldirik egingo, baina gerturatzenten direnek bertako sagardoaz gozatzeko aukera paregabeara izango dute.

Aurreko astean eguztenean inauguruatu zuen denboraldia Astigarragako Petritegi sagardotegiak eta Jose Luis Kortak aurkeztu zuen 2005ak emandako uztaztegia. Hernanin, berriz, atzo domeka zabaldu zuten.

GATZAGA | 11:00ETATIK 12:00ETARA, KZGUNEAN**'Zure seme-alaba babestu' izeneko
ikastaroa gaur, gurasoendako**

KZgunean 'Zure seme-alaba babestu' izeneko ikastaroa emango dute gaur, astelehenetan, 11:00etik 12:00etara. Gurasoei zuzendutako ikastaroa da, gaztetxoak edozein webgunetan ibil ez daitezten neurriak hartzeko. Haste, Interneteko Erabiltaileen Spainiako Elkartea gurasoei ematen dizkien zenbait gomendio azalduko dituzte. Horrek batera, nabigatzaileak aukera ematen du Interneten zein webgune bisitatu ditugun jakiteko, bisitatutako webguneen artxiboa historikoa gordetzen duelako. Eta ikastaroan erakutsiko dute hori nola erabili.

ARRASATE | 19:30EAN, HERRIKO PLAZAN**Bai Udalatx taldeak elkarretaratzea
deitu du egubakoitzetako**

Udalatxeko harrobia dela-eta, elkarretaratza deitu du egitasmo horren aukako taldeak. Egubakoitzean izango da, hilak 20, 19:30ean, Herriko plazan. Talde horrek salatu du, besteak beste, asteon egindako prentsurrekoan, duela urtebete eskatu ziotela Ignacio Lakuntza alkateari Udalatx mendiaren barruko harrobiaren gaineko informazioa eta "oraindik ez dugu erantzunak jaso, nahiz eta legeak babestu informazioa eskuratzeko eskubidea".

Bestalde, aldarrakatu zuten halako proiektu erraldoi batetan aurrean, "herriarrek euren iritzia emateko eskubidea" izan beharko luke telera.

Hitzorduak**BI ESKI IRTEERA ANTOLATU DITU MURRUKIXO MENDI TALDEAK |
Hasiberriendako bat eta eski alpetarra egiteko beste bat daude**

Eski denboraldia aprobetxatuta, Aretxabaletako Murrukixo Mendi Taldeak bi eski irteera antolatutu, eta biotarako izenemate epea zabalik dago. Irteerak otsailean izango dira.

Alde batetik, hasiberriendako eski irteera dago aukeran, otsailaren 4an eta 5ean, eta izena ema-

ten duen jende kopuruaren arabera erabakiko dute nora joan. Materiala errentan hartzeko aukera egongo da. Bestetik, urtero moduan, eski alpettar irteerara joan zaitezke, otsailaren 18an eta 19an. Edozeinetan izena emateko, joan Murrukioren lokalera, 19:00etatik 20:00etara bitartean.

ARAMAIO |

- **Arabako Basogintza**
Elkarteaaren ordezkaritzaritza

Udalak esan gura die baserritarrei Arabako Basogintza Elkartea ordezkaritzaritza jarri gura duela Aramaion. Asmoa da hilean behin-edo elkarteko ordezkarriak udaletxera etorri eta baserritarrei zerbitzuaz ematea. Egutegia landu ostean jakinaraziko dute guztia.

• **Bainuetxeetara joateko
eskaera epea zabalik dago**
Bainuetxeetara joateko eskaera egin daiteke hil osoan. Hain zuzen, otsail eta abuztua bitartean joan gura duten pentsiodunek egin dezakete eskaera. Honako agiriak aurkeztu behar dira: NAren fotokopia; hilean jasotzen den pentsioaren zerbaitko zehatz; Gizarra Segurantzako afiliazio-zenbakia; eta medikuaren txostenetan. Argibide gehiago, udaletxeko bulegoetan.

ARRASATE |

- **Sanatana Dharma yoga
eskolako ikastaroak**

Sanatana Dharma yoga eskolak ikastaroak ematen ditu honako egunetan: astelehen eta eguztenetan, 09:30-11:00 (Maite da ardurduna, 635 71 06 16 da telefonoa), eta martxeten eta eguztenetan, 18:30-20:00 (interesa dutenek Anari deitu, 943 78 31 26).

BERGARA |

- **Txapligu eta Txiskrilabi
aisialdi taldeean deia**

Txapligu eta Txiskrilabi taldeetan parte hartzeko aukera dago berriz joan den zapatuaz geroztik. Arrizuriagako lokaletan batzen dira. Ordutegia: Txapligu, 16:00-20:00; Txiskrilabi: 16:00-18:00. Txapligu taldea 9-11 urte bitartekoena da, eta Txiskrilabi, berriz, 12-16 urte bitartekoena.

• **San Antonabat eguna
ospatuko dute Bergaran**
San Antonabat eguna ospatuko dute San Anton auzoan bihar, martitzena.

DEBAGOIENA |

- **Almeneko ikasle ohi
batzuen ospakizuna**

1976an jaio eta Almenen ikasi zutenei dei egiten diente hilaren 21ean, zapatua, elkartzeko, Arbolapetan, 19:00etan. Besteak beste, Amagoia Unanue, Juan Pedro Otadui, Eider Zumalde, Larraitz Uribe, Ekaitz Uribe eta abarrekin ikasitakoak batuko dira. Poteo erraldoia egingo dute.

ELGETA |

- **Torrealdako babestutako
etxeetan izena emateko**

Torrealdako babestutako etxeetan izena emateko epea zabalik dago hil osoan. Zozketa maiatz edo ekainean egingo

dute. Izena emateko baldintzak jakiteko, udaletxera edo www.elgeta.org webgunera jo.

ONATI |

- **Ugarkaldeko etxebizitzen
zozketako oinarriak ikusgai**

Datorren otsailean zozketatutako dituzte Ugarkaldeko lehen etxebizitzak babestuak. Zozketaaren oinarriak udaletxean daude ikusgai. Urtarrilaren 18an bukatuko da oinarriei alegazioak jartzeko epea. Urtarrilaren 19tik aurrera, eskatzaleen zerrenda eskatuko dio Udalak Etxebideri.

- **Curasoei zuzendutako
hitzaldia Elkar Hezin**

Familia barruko komunikazioa nerabeak daudenean izeneko hitzaldia izango da hilaren 19an, eguna, Elkar Hezini kastetxean (Santa Marinako eraikineko mediatekan), 18:30ean. Eraberri taldeak emango du.

- **Dementziengaine
ikastaroa gaur hasten da**

Dementziengaineak eta Alzheimer gaitzaren inguruko doako ikastaroa emango du Lahar Elkargoak gaur, astelehenetan, hasi eta 20ra bitartean, kultura etxeen, 17:00-20:00. Jaurlaritzak lagundutako ikastaroa da, eta matrikulak udalak finantzatzen du. Izena emateko aukera badago oraindik, honako zenbakietan: 943 47 41 82 edo 665 71 86 95.



BERANGO
DEKORAZIOA, SUKALDEAK

LOGOS
ALTZARI INTEGRALAK

Q U 4 T R O

Tel.: 943 79 01 92
Gipuzkoa etorbidea 1
20500 Arrasate

Muebles

Kabía

4 URTE
interes barik

Gipuzkoa etorbidea 23
20500 Arrasate
Tel./Faxa: 943 79 27 70

Altzariak



Iritziaik



Isilpekoak

943 25 05 01

goienkaria@goiena.com

Zerbait esateko daukazula? Deitu edo idatzi e-posta. Zeri txaloak, zeri txistuak... Eta sail honetan aterako ditugu zure komentarioak.

• Semaforoak eta biribilguneak

Udalako biribilgunetik Arrasate pasealekura egoten den zirkulazioa dela eta, txistu bat iritsi zaigu erredakziora: "Arrasate pasealekuko semaforoak eta Udalako biribilguneak eragiten duten zirkulazioaz kexatu nahiko nuke. Semaforo hori, oinezkoendako den semaforoa, Udalako biribilgunetik gertuegi dagoenez, gorriz jartzun denean itzelezko korapiloak sortzen dira Udalako biribilgunean. Semaforoa, oinezkoendako, ezinbestekoa da leku horretan, alde baten ikastetxea eta bestean Eskola Poliktenikoa daudela kontuan izanik, baina kontua da, aurrerago badagoela beste semaforo bat ere, funtzio berarekin, eta leku horretan sortzen diren zirkulazio arazoak sailhesteko aukera bat litzatekeela semaforo hori atzeratzea. Soluzio zaila dauka arazoak, badakit, baina osterantzean ondo legoek udalzainek trafikoa zaintza biribilgunean ere; izan ere, gidari askok biribilgunera sartzea erabakitzentzu du irteteko arazoak izango dituela jakinda ere eta, azkenean, norabide guztiek itxita geratzen dira".

• Soberako semaforoak

Elgetako Salbador kalean ahaztuta laga duten semaforoaren kontura iritsi zaigu txistua erredakziora. Dirudienez, Arrasatera doan errepidea konpontzeko jarri zituzten bi semaforo, zirkulazioa arautzeko. Lanak amaitu ostean, Salbador kaleko goiko zatiko semaforoa kendu zuten, baina ahaztuta laga dute herritik gertuen dagoen semaforoa. Gure irakurleak dioenez, "dagoeneko soberan dago semaforoa. Ez du zirkulazioa arautzuko balio, norabide bateko semaforoa bakarrik dagoelako; eta bigarren semafororik ez dagoela ez dakienak auto-ilarak eragiten ditu gura barik".

Halaxe erantzun digute

Lan mundua euskaratzeko ahaleginetan hasi da Jaurlaritza. Zer egin beharko da lan mundua euskaratzeko



EGOITZ ITURBE |
ELA-KO DEBAGOIENEKO ARD.

Administrazioari esaten dioguna da erantzukizuna hartzeko eta koordinatzeko sindikatuekin egiten den lana. Administrazio legez badauka eragiteko ahalmena, hortaz, beste arlo batzutan eragiten duen moduan, euskaran arlo jakin honetan ere neu-riak hartzea eskatzen diogu.

Sarean harrapatuta

Behar duguna erosten dugu merkealdietan?

Hasi dira neguko merkealdiak eta ibarreko denda gehienek dute beherapenen bat. Dendariek diotenez jende asko ari da erosten eta askok merkealdi sasoia itxaron diote behar duten hori erosteko.

Hala ere, asko dira merkealdietan behar ez dutena erosten dutenak. Behar duguna erosten dugu merkealdietan? Horixe izan da aste honetan Goiena.net webgunean jarri duten eztabaida. Hemen iritzi batzuk.

**BEHARRAGATIK EZ,
BAINA EROSI DUT**

Nik ez dut beharrarengatik eros-ten eta aurten kamiseta bat ero-si dut. Ez dut kamiseta beharrik, baina izugarrizko pagotxa zen eta jantziko dut orain edo gero.

Lola Mento / www.goiena.net

**MERKEALDIETAN
EROSTEAK GUSTUKO DUT**

Ni kontsumitzalea naiz eta onar-tu egiten dut. Bai, erosteak gustatzen zait eta aurtengo neguko beherapenetan ere izan naiz eros-ketak egiten. Behar ez ditudan jer-te bat, bota batzuk eta bi praka pare erosi ditut.

Kontsumitzale / www.goiena.net

**BEHARRA ZEIN DUGUN
JAKITEA ZAILA DA**

Batzuek behar dutena erosten dute, beste batzuek, ordea, ez. Nik uste zaila dela benetan zer behar dugun jakitea gizarte kontsumista eta materialista hone-tan. Izan ere, denetik dugu eta ez dut uste arropa behar handia dugunik.

Aurtengo neguko merkealdietan bi praka pare erosi ditut nik, *behar* nituen-eta. Baina, agian, asteburuan *beharez* ditu-dan beste tontokeria batzuk eros-ko ditut, erosketak egitera joango naiz-eta.

Beharra / www.goiena.net

**URTEAN ZEHAR EROSTEN
DUT BEHAR DUDANA**

Neuk urtean zehar erosten dut gustatzen zaidana edo behar dudana, eta kito; eta jende gehie-nak hori egiten duela uste dut. Bueno, justu merkealdien aurre-tik zerbaiz ikusten badut eta gustu-ko badut, itxaron egiten dut, baina...

Nik uste dut beherapenetara eroen moduan joate hori bukatu egin dela. Eta kontraesana iru-ditzen zait, gainera, Gabonetan izugarrizko gastua egiteko prest

dagoen gizartea gero beherape-nen zain egotea benetan dirua zainduko balu bezala.

Praktikoa / www.goiena.net

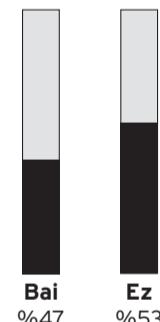
**AURTEN ARGAZKI
KAMERA EROSIKO DUT**

Nik beti esaten dut ez dudala beherapenetan ezer erosiko. Bain-a beti joaten naiz eta tentazio-an erortzen naiz. Normalean behar ez ditudan gauzak erosten ditut. Dena dela aurtengo merke-aldiak argazki kamera bat eros-teko aprobetxatuko ditut.

Miren / www.goiena.net

www.goiena.net

Benetan behar duguna
erosi ohi dugu neguko
merkealdietan?



Zure iritzia eman nahi baduzu jo www.goiena.net webgunera

**KIROLA EGITEKO
ARROPA EROSTEN DUT**

Niri ez zait gustatzen erosketak egitera joatea. Dena den, merke-aldieta kirol arropa eta produk-tuak erosteko aprobetxatzen dut. Izan ere, oso garestiak dira kiro-la egiteko zapatilak edota eskia-tzeko taulak.

Jokin / www.goiena.net

**KONTSUMITZERA
BULTZATZEN GAITUZTE**

Merkealdia jendea erostera bul-tzatzeko asmakizun bat besterik ez da, Gabonak, Aitaren Eguna, Amarena, Maiteminduen Eguna eta beste hainbat moduan. Kon-tsumitu, kontsumitu eta kontsu-mitu, ez digute besterik esaten. Lorea / www.goiena.net



ELI PAYROS |
BERGARAKO EUSKARA TEK.

Udalean iaz ekin genion lan mun-dua euskalduntzeko planari. Hel-burua ahalik eta enpresa gehie-netan euskara-planak martxan jartzea da, hori baita arlo hau eus-kalduntzeko bidea. Pozgarria izan da Jaurlaritzak ildo nagusit-zat jotzea lan mundua, denon ahalegina beharrezkoa da eta.



JUAN LUIS AREXOLALEIBA |
EMUN KOOP.-EKO LANKIDEA

Prozesua azkartzeko, lan mun-duan eragiten duten agente guz-tiak implikatu eta euren arteko sinergiak lortu behar dira. EMUNi dagokionez, bezeroei zer-bitzu ona emateko eta indarrean diren planek arrakasta izateko, buru-belerri ari gara tresnak eta bitartekoak hobetzen.



ANAJE NARBAIZA |
ELAY-KO EUSKARA TEK.

- 1.-Enpresa zuzendaritzek eta langile kolektiboek euskaraz lan egin nahi izatea. Lan eta industria sai-lak ere laguntzak eskaintza.
- 2.-Dakitenei eta ez dakitenei hiz-kuntza eskubideak errespetatzea.
- 3.-Gure artean eta ez dakitenekin erabiltzea, beraiek pozteko lagun-tza modurik onena da eta.



Egunkarietako harribitxiak

ATXILOKETEK GORA EGIN DUTE

Azkeneko bost urteetako atxilotek kopuru handiena gertatzen ari da Gipuzkoan. Halaxe zioen atzo *Noticias de Gipuzkoa* egunkariak erreportaje baten. Iaz, hileko batez beste 180 lagun atxilotu zituen Ertzaintzak. Hala eta guztiz ere, EAEko atxilotek tasa baxuena daukan lurradea da.

'Noticias de Gipuzkoa'
2006-01-15



AIENE ASKO, ETXEKO LAN GUTXI

Esanguratsuak dira Adicaek (Bankuen Erabiltzaileen Elkarte) egindako inkestaren emaitzak. Bankuekin edo kutxekin noizbait arazoak izan dituztelako jakinarazi dute galdeketan parte hartu duten lagunen %92k, eta %96k zero eta bost arteko puntuazioa eman diete soilik finantzera erakundeen zerbitzuei.

Bankuen zerbitzuen truke ordaindu beharreko komisioak dira liskar eragile

nagusietakoak. Urtean 176 euro ordaintzen dituzte, batez beste, estatuko erabiltzaileek, eta era horretan finantzatzen dituzte bankuek jardueretako gastuen %90 inguru Adicaeak esan duenez. Bankuen eta kutxen eginkizun bakarra da Espainiako Bankuari komisioen berri ematea. Ez dute ez azpiko ezta gaineko mugarrak ere. Hori bai, urtero-urtero gora egiten dute.

'Berria'
2006-01-15



Tira, tira...



- Gosea, legenarra, hiesa eta orain hegazti gripea! Eskerrak ez den guganaino iritsi.
- Batek daki. Horrela segiz gero, litekeena da datorren urtean Oilarren meza ospatzetik ezin izana.

Egunkarietan irakurri dugu

'Berria'

EZ DAUDE KETAN

Astero bisitan joaten naizen zahar-etxeen taberna bat dute. Batzuek erre egiten baitzuten, ketan egoten zen giroa. Orain aparteko gela bat jarri diete. Han ikusten ditut, isilik. *Ketan egotea* gustura egotea da euskaraz. Erretzaileak ketan daude, baina ez atseginez. Kerik gabe daude tabernakoak, baina ez zoriontsuago.

Anjel Lertxundi
2006-01-15

'Berria'

GANBERA, HERRIAREN GARAIPENA

Euskal Ganberaren kanpainak luze jo zuen. (...) 2001ean, egoitzarik ezean, laborariek Baionako Merkatari eta Industriako egoitza dotorean sartu eta Euskal Herriko Laborantza Ganberaren I. Biltzarra egin zuten. Geroztik bi jarrera nagusi izan dira auzitan: laborariek jarrera eraikitzailea agertu dute; Estatu frantsesak erasokorra.

Gara
2005-01-15

'Noticias de Gipuzkoa'

EGUN BATEKO LOREA

Socialistekiko distantzia txikitzeko, PPko agintariekin mezu kezkagarriak luzatzen dizkiote gizarteari. Gauzak handitu egin behar direla, bada, handitu; gezurrak esan behar direla, bada, esan... Kataluniatik kango milioika pertsonak uste dute, esaterako, egia dela Estatutak bukatu egingo duela gaztelarekin.

Editoriala
2005-01-15

'Deia'

EUSKAL ZENTSURA

Kirolegietako ikusleen portaerak nagusitu omen ziren BECeko entzuleetan. Baino epaileei eta kirolari alferrei jo ohi zaizkie txistuak kirolegietan, ez gonbidatuei eta babesleei. Txistuak zuritu dituenik ere izan da, kulturari eta euskarari gutxi laguntzen omen dietelako. (...) Nik dakidala bakarra izan da txistuok salatu dituena.

Mikel Atxaga
2006-01-15



Zorroztalea

Ezin dela erre?: erre-ta-erre

soa emateko bestekoa. Benitok bere erreminta onenarekin (ahotsa) saioari ekin orduko erreparratu nion hark guztiak zuen errekonozimendu itxurari. Berrogei urteko ibilbidearen aitzakian erreberentziak nonahi: publikoak Benitorri, Benitok publikoari, publikoak publikoari, Benitok Benitorri... Panorama horrekin heldu ginen errepikapenen merkealdietara. Ematen zuen gau boreala izango genuela, bukaera bakoa. Benitok zenbat ginen galdu zuen arte. Larregi eta nahasi samarrak kontatzeari ekiteko. Orduantxe hautsi ziren erresistentziak. Huraxe izan zen amaiaren hasiera. Errematea. Eta orduantxe izan nuen gaueko agerkundea, legeak badu bai eragina ohiturengan, ez nuen txiskorrik ikusi jaialdi osoan: ezin bada erre, txiskeroak zertarako?

**"Esango nuke
publikoaren
gehiengoa adurra
zeriola atera zela.
Benito ere bai. Egia
esan, ikuskizun
landua izan zen"**

**"Legeak badu bai
eragina
ohiturengan, ez
nuen txiskorrik
ikusi jaialdian: ezin
bada erre, txiskeroak
zertarako?"**

Jota Jota Arrieta

Benito. Tira, han izan nintzen egubakoz gauean, kirolegietan. Ikuslegoaren batez besteko adina apur bat bada ere jaisteko (ez ditut asko falta berrogeita hamarrerako). Ez genuen errekorrik apurtu, baina kirolegia goi-goraino eta gogoraino bete genuen.

Kirolegietak Bergarako sasi-opil gozoa ematen zuen, errelle-noa alegia. Nik oso gustura irten nuen arren, ezagutzen dut baten bat emanaldia Bergarako beste sasi-opil gozoarekin erlazionatzentz duena, tostoiarekin hain zuzen. Esango nuke publikoaren gehiengoa adurra zeriola atera zela. Benito ere bai. Egia esan, ikuskizun landua izan zen, oso. Era berean luzea, oso. Erredios! Erregeek ekarritako sarrerari etekin osoa ateratzeko errepaa-

KIROLA

- Eskoriatzako neskek garaipena lortu dute 54-51 Cobaf taldearen aurka | 15
- 42 lagunek hartu dute parte Bergarako San Anton jaietako krosean | 17



Eusebio Novoa
Oñatiko mendizalea
mundu osoan zehar
ibili da azken 23
urteotan | 19

PREFERENTE MAILAKO TALDEAK

UDA
3-1
MUTRIKU

UDA | Eriz, Torres, Erostabar, Iregi, Armeniariz, Arenaza, Cocho (Uribetxeberria, 74. min.), Nuñez, Arriaga (Kepa, 68. min.), Orueta eta Rodriguez (Gonzalez, 72. min.).

Mutriku | Osa, Kerejeta, Bengoetxea (Kaltzakorta, 74. min.), Lopez, Pagoaga, Landerbar, Zubiaurre (Arreitunandia, 65. min.), Basurko, Galdona (Madera, 79. min.), Txurruka (Elezgarai, 65. min.) eta Otxagabia (De la Parra, 72. min.).

Golak | 1-0 Imanolek (16. min.), 2-0 Arriagak (39. min.), 3-0 Oruetak (79. min.), 3-1 Arreitunandia (83. min.).

Epailea | Iñigo Morales. Ondo aritu zen epailea. Norgehiagoka lasaiak izan zen eta ez zuen erabaki zailak hartzeko beharrik izan.

Bestelakoak | Hotz handia zegoen Ibarra baino ohiko jende kopurua bertartu zuen. Partidua hasi aurrelik minutu batetako isilunea egin zen Victoriano Aranburu Aretxabaletako abadearen omenez.

Bikain

Igor Arriaga

Neurketa oso ona egin zuen Aretxabaletako aurrelariak, batez ere lehenengo 45 minutuetan. Lehenengo gola bideratu zuen eta bigarrena berak egin zuen.

Kaskar

Mutrikuaren defentsa

Sailkapeneko lehenengo postuetan daude mutrikuarrak, talde ona da hortaz. UDAko jokalariak, ordea, ondo zulatu zuten kostaldekoen defentsa gehien bat bi hegaletan.

Esandakoak

"Merezitako garaipena izan dela uste dut. Gogor entrenatu dugu aste honetan eta partidu ona egin dugu gaur".

IÑAKI URIBETXEARRIA |
UDAKO JOKALARIA

"Pozik nago taldeak gaur egindako lanarekin. Zortzi baja genituen eta aurrera atera dugu partidua".

FELIX RECIO |
UDAKO ENTRENATZAILEA



Iker Oruetak ere partidu ona egin zuen. Behin baino gehiagotan hurbildu zen aurkarien atera eta berak egin zuen UDAREN azken gola.

JOSEKO ARANTZABAL

FUTBOLA | ETXEKO LANAK ONDO EGINDA ZELAIRATU ZIREN ARETXABALETAKOAK ATZO, DOMEKA

Mutrikuko entrenatzaileak zoriondu egin zuen UDA

Aretxabaletakoak baloiaren jabe izan ziren, aukerak sortu zituzten behin eta berri zira eta hiru gol egin zizkieten Mutrikuko jokalariei

Larraitz Zeberio

Pozik dago UDAko entrenatzaile Felix Recio taldeak atzo egindako partiduarekin. "Gabon aurrelik haserretu egin behar izan nuen mutilik arreta galtzen ari zirela konturatu nintzelako. Bizipahiru oihu garaiz egitea komeni izaten da batzueta".

UDAk neurketa oso ona egin zuen Mutrikuren aurka. Hasierako 15 minutuak nahasiak izan baziren ere laster hartu zuten neurketaren lema eta zentzuz

jokatzen ikusi genituen. Ondo kokatu ziren zelaian, baloiaren jabe izan ziren eta aukerak behin eta berri sortu zituzten golak iritsi ziren arte.

Partidu amaieran Mutriku taldeko entrenatzaile Iker Dorronsorok zorionak eman zizkion Felix Reciori. "Preferente mailan urteak daramatzala esan dit", azaldu digu Felix Reciok, "eta gutxitan ikusi duela horrelako maila era-kutsi duen talderik". Argi dago etxeko lanak ondo eginda zelairatu zela UDA atzokoan.

LEHEN ZATIAN BI GOL

"Gogor entrenatu dugu aste honetan", esan zigun partidu amaineran UDAko jokalari Iñaki Uribetxebarriak. "Lortutako garaipena merezitakoa dela uste dut.

UDAk bi goleko aldearekin eman zion hasiera bigarren zatiari

Defentsa akats batean iritsi zen Mutrikuko taldearen tanto bakarra

Nire iritziz etxean egin dugun partidurik onena izan da gaurkoa".

Ez zaio arrazoirik falta Iñaki. Behin eta berriz hurbildu ziren etxekoak Mutrikuko aterra eta 16. minutuan iritsi zen lehenengo gola. Imanol Rodriguez egin zuen Igor Arriagaren pase bikain baten ondotik.

Igorrek egin zuen bigarren tantoa ate aurrera bakarrik iritsita. Atezainaren buru gainetik pasa zen balioa.

Atsedenaren ostean lasaiago hartu zituzten gauzak UDAkoek baina hirugarren gola ere egin zuten. Iker Oruetak egin zuen bakarrik atezaizaren aurrean.

Defentsa akats batean iritsi zen mutrikuaren tanto bakarra. Emaitza honekin sailkapeneko goiko postuetan beste astebetez mantentzea lortu du UDAk.

PREFERENTE MAILAKO TALDEAK



JOSETXO ARANTZABAL

Lehen gol aukera Mondrak sortu zuen Julen Herizetako bidez, baina baloiak langa jo zuen.

Bi penalti adierazi zituen epaileak Hernaniren alde

MONDRA
1-1
HERNANI

Mondra | Ander, Andoni (Loiti, 46. min.), Arkaitz (Gotzon, 58. min.), Mercader, Lasiurri, Rubén (Argider, 39. min.), Alzola (Aritz, 82. min.), Ekain, Heriz, Lopez (J. Garmendia, 75. min.) eta Keixa.

Hernani | Julen, Urban, Kijera, Jokin, Xorondo, Javi Gomez, Urko (Mikel Txiki, 89. min.), Gorka (Giraldo, 55. min.), Goia, Olazaga eta Mikel.

Golak: 1-0, Keixa (75. min.). 1-1, Urban (penalizatua, 87. min.).

Epailea: Medina jauna. Lantxarrak egindakoa. Erabaki gehienak Mondraren aurkakoak izan ziren, batez ere amaiarren.

Puntu banarekin konformatu behar izan zuten zapatuan bai Mondrako jokalariek zein Hernanikoek. Bigarren zatira arte itxaron behar izan genuen norgehieagokako bi golak ikusteko. Partiduko protagonista garbia, ordea, Medina jauna epailea izan zen.

LEHEN ZATIAN EZER GUTXI
Ezer gutxi ikusteko aukera izan zen partiduko lehen 45 minutuetan. Mondrak zein Hernanik ez zuten joko handirik erakutsi eta aukera oso gutxi sortu zituzten bai batak zein besteak.

Etxeko taldeak gola egiteko aukera bat izan zuen neurketaen 10. minutuan. Julen Herizetako jaurtiketa oso polita egin zuen

Hernaniko taldearen atera, baina baloiak langa jo zuen eta ez zen barrura sartu.

HERNANIA RENDAKO BI PENALTI AUKERAN

Antzekoak izan ziren bigarren zatiko lehen minutuak, gol aukera gutxikoak. 75. minutuan, ordea, Keixa Mondraren gola sartu zuen faltaz. Gol oso polita izan zen, gainera.

Partidua horrela bukatuko zela ematen zuenean Medina epaileak bi penalti adierazi zituen jarraian Hernanikoen alde. Andurrek ondo gelditu zuen lehenengo jaurtiketa, baina ez zuen bigarrengoa oztopatzerik izan eta balioia sareetara joan zen zuzenean, berdinak eta ekarriz.

1. erregionala

Meritu handirik egin gabe, Bergarak 4 gol egin zituen

AMARA BERRI
0-4
BERGARA

Arantzazu Ezkibel

Partidu txarra izan zen zapatuan Bergara eta Amara Berriko jokatu zutena. Hala ere, mahoneroek etxekoek baino aukera gehiago sortu zituzten eta azkanean 3 puntuak etxera ekartzea lortu

zuten Josu Zubiaaren mutilek. Partidua ikustera hurbildu zirenek joko txarra ikusi zuten; bi taldeek baloi luzeak jokatu zituzten, aurrelarien buruak bilatu nahian.

Josu Zubia Bergarako entrenatzaileak adierazi digunez, Donostiaroek taldeak nahiko joko motela egin zuen. Bergarak arrak, hori aprobetxatu beharrean, euren jokora moldatu ziren eta futbol txarra egin zuten.

AZKENEEAN GOLAK

Lehenengo zatiko 25. minutuan iritsi zen partiduko lehenengo

gola Urteagaren bidez. Atsedenean markagailuan aurretik ziren, beraz, Bergarak arrak.

Bigarren zatian, gauzak berdintsuak izan ziren bai taldeentzat. Partidu amaiarera etxeko taldea motelago iritsi zen eta fisikoki asko egin zuen behera. Bergarak egoera hau aprobetxatu zuen eta azken 10 minutuetan 3 gol egin zizkion Amara Berri. Azken hiru golak egileak Dovao, Andoni eta Asier izan ziren.

Josu Zubiaaren taldeak 35 puntu lortu ditu dagoeneko. Asmoa, oraingoz, sailkapeneko goiko poskutan mantentzea da.

Aloñak etxetik kanpo sei gol egin zizkion Oriokori

ORIOKO
3-6
ALOÑA MENDI

ziren momentu oro, gol aukera mordoa eginez.

Hala ere, partiduko lehenengo gola etxekoentzat izan zen. Meritutik egin gabe, aurretik jarri ziren etxeekoak. Aloñak bere jokoa egiten jarraitu zuen; horrela, golak berehala etorri ziren. Atsedenera 1-2 iritsi ziren, Aramendi eta Unai Arregiren golekin.

Bigarren zatian Aloñak penaltia izan zuen kontra. Hala ere, partidua aurrera ateratzeko ez zuen arazorik izan. Golegileak Jon Astigarraga, Jokin Garai eta Iñigo Arregi (2 gol) izan ziren.

Emaitzak eta sailkapenak / Preferente maila

EMAIZKAK	SAILKAPENA	JOSETXO ARANTZABAL							
		Puntuak	J	I	G	B	GA	GK	
Orioko-Aloña Mendi	3-6	1.Real Union	42	20	13	4	3	40	21
Pasaia-Idiazabal	3-0	2.Aloña Mendi	41	20	13	5	2	43	26
Touring-Beti Gazte	0-0	3.Ordizia	38	20	12	6	2	32	19
UDA-Mutriku	3-1	4.Pasaia	37	20	9	1	10	37	22
Zestoa-Ordizia	1-2	5.Trintxerpe	37	20	11	5	4	36	28
Allerru-Zarautz	2-2	6.UDA	36	20	10	4	6	40	20
Mondra-Hernani	1-1	7.Mondra	31	20	9	7	4	34	24
Berio-Trintxerpe	4-0	8.Mutriku	30	20	9	8	3	28	29
Irun 1902-Hondarribia	2-3	9.Zarautz	30	20	8	6	6	37	24
Anaitasuna-Real Union	3-1	10.Touring	28	20	8	8	4	28	28
		11.Anaitasuna	25	20	7	9	4	21	26
		12.Berio	25	20	6	7	7	29	29
		13.Zestoa	24	20	6	8	6	26	28
		14.Hernani	24	20	6	8	6	23	30
		15.Hondarribia	23	20	6	9	5	25	34
		16.Idiazabal	21	20	4	7	9	23	34
		17.Orioko	17	20	3	9	8	24	43
		18.Beti Gazte	15	20	3	11	6	21	36
		19.Irun 1902	15	20	3	11	6	23	39
		20.Allerru	9	20	2	15	3	14	44

Emakumezkoen liga



JOSETXO ARANTZABAL

DERBIAN, ARIZMENDIK ALOÑARI 3-1 IRABAIZ ZION

Arizmendik 3-1 irabazi zion ligako azken partidua Aloña Mendiriz. Etxekoek aukerak ondo aprobetxatu zituzten eta 2-0 aurreratu ziren. Atsedenera 2-1 iritsi ziren, baina bigarren zatian, Arizmendik 3. gola egin zuen. Arizmendik 2. tokian amaitu du liga eta Aloñak, berri, 6. postuan. Orain, igoera fasea eta kopa jokatu behar dituzte.

- LEHENENGOKO TERRITORIALA

Ozta-ozta irabazi zion Bergarak ligako azkenari

Labegaraietan jokatutako partidua txarra izan zen. Bi taldeek urduri jokatu zuten

**BERGARA
29-27
LEITZARAN**

Bergara | Kapelastegi, Uribe (2), Larrañaga (3), Agirre (3), Sanchez (3), Mujika (3), Pozo, Najera (1), Najera (1), Zabaleta (1), Lenisoro, Ugalde (7), Zangitu eta Plazaola (5).

Leitzaran | Aizpuru, Garcia (2), Sobrado, Alaña (3), Flores, Sarasola, Otermin (2), Lascos (4), Amenabar (6) eta Nogales (10).

Golak: 4-2, 7-5, 9-8, 12-9, 14-11, 15-11, 19-13, 20-15, 23-17, 24-20, 25-24, 29-27.



JOSETXO ARANTZABAL

Bergarak 9 puntu ditu eta sailkapenean 7. postuan dago.

Arantzazu Ezkibel

Bergarak 29-27 irabazi zion sailkapeneko azkena den Leitzaran ni Labegaraietan. Partidua txarra izan zen bi taldeen aldetik. Bergarak gehiago egingo zuela ematen zuen, batez ere bigarren zatiaren hasieran, baina azkenean bi goleko abantaila besterik ez zion atera Leitzaran.

Talde mahoneroa defentsan nahiko eskas ibili zen. Zulo asko utzi zituzten eta aurkariek hori aprobetxatu zuten bergararen atea zulatzeko. Lehenengo zatia nahiko berdinak izan zen; Bergara 2 goleko abantailaz ibili zen aurretek.

Leitzaranek joko gogorra erakutsi zuen domekan Labegaraietan. Falta asko egin zituzten

defentsan eta Bergara ere joko horretara moldatu zen.

AZKENEAN LARRI

Bigarren zatiaren hasieran, Bergarak 6 goleko aldea izan zuen. Partidua erraz irabaziko zutela ematen zuen, baina gauzak korapilatu egin ziren.

Joko nahastu egin zen; falta eta protestak tarteko, epaile-

ak Leitzarango jokalari bat kaleratu zuen.

Bergarak huts asko egin zituen eskuin hegaletik; aurkarien defentsan zuloak aurkitzea zaila egiten zitzaien etxekoei. Leitzarango taldea, berriz, aldea murritzen ari zen. Azkenean, bi goleko abantailaz irabaztea lortu zuen Bergarak eta bi puntuak etxezan geratu ziren.

BIGARREN TERRITORIALA

Partidu kaskarra izan zen guztiz

Larraitz Zeberio

Allerru taldeko jokalariak ezer gutxi egiteko gai direla erakutsi zuten domeka egurdiaren Iturripen. Etxeko taldeak erraz irabazi zion sailkapeneko azken postuan dagoen taldeari, baina ez zuten partidu ona egin.

Allerruko joko motelak eragin txarra izan zuen Arrasatekoengen. Askoz ere hobeto jokatzea gai direla erakutsi izan digute behin baino gehiagotan.

GANORARIK BAKO JOKOA

Erraz irabazi zuten Arrasatekoek, 17 puntuko aldearekin. Jokoak,



JOSETXO ARANTZABAL

Pello Uaberriak sei gol egin zituen Usurbilen aurkako partiduan.

baina, ez zen batere ona izan. Baloi erraz asko galdu zituzten eta kontzentrazio falta nabaritu izan zitzainen behin baino gehia-

gotan. Egia da nahikoa izan zela garaipena lortzeko eta Allerruko jokoak ez zuela gehiagorako ematen baina...

- EUSKAL LIGA

Ondo jokatu arren, Aloñak galdu egin zuen Gasteizen

**IES CONSTRUCCION
23-20
VERKOL ALOÑA**

A.G.

Aloñako neskek 23-20 galdu zuten Gasteizen. Partidu ona jokatu zuten oñatiarrek; hala ere, ez ziren gai izan etxeeko lehenengo minutuetan ateratako aldea murritzeko. Benito entrenatzai-leak adierazi digunez, azken partidekin alderatuz nabarmen hobetu dute neskek euren jokoak. Oñatiarrek beharrezko zuten horrelako partidu bat jokatzea, jokalarien animoak jasotzeko.

Partidu hasieran 5 goleko abantaila izan zuten gasteiztarrek. Aloñak defentsa gogortu zuen eta gutxinaka alde hori murritzten joan zen atsedenera 12-9 iritsi arte. Defentsan ondo aritu ziren; baloi asko lapurtu zituzten oñatiarrek. Erasoan, ordea, ez ziren fin aritu eta huts asko egin zituzten jaurtiketetan.

Bigarren zatia berdintsu hasi zen. Hasierako minutuetan 6 goleko abantaila lortu zuten gasteiztarrek. Aloñako neskak gogotsu aritu ziren eta azken minutuetan partidua irabazteko aukera ere izan zuten. Hala ere, epailearen erabakiek Oñatioko taldea kaltetu zuten eta azkenean esku hutsik itzuli ziren etxera. Jokalari bat aipatzekotan, Erika aipatu behar dugu. Aloñako jokalariak 6 gol sartu zizkion Gasteizko taldeari.

Emaitzak

MAILAZ MAILA

NESKEN EUSKADIKO TXAPELKETA
IES Construcción-Verkol Aloña 23-20

LEHENENGOKO TERRITORIALA

Bergara-Leitzaran Ernio Inmobiliaria 29-27
Usurbil-Ford Mugarri Arrasate 28-29
Arrizkutx Oñatioko Kobak atsedena

BIGARREN TERRITORIALA

Arrasate Esku Baloi-Allerru 28-12

GAZTE MUTILAK

Bergara-Amenabar Zarautz 18-19
Aloña Mendi-Pneumax Elgoibar 22-22
Gatz Museoa-Jakion-Tolosa 34-24

GAZTE NESKAK

Arrasate E.B.-Pulpo 05-08
Bergara K.E.-La Salle Legazpi 25-07
Verkol-Aloña atsedena

KADETE MUTILAK

Aloña Mendi K.E.-C.D. Egia 29-24
Gatz Museoa-Jakion-Donibane 23-15

KADETE NESKAK

Verkol-Aloña-Bera Bera 23-16

• LEHENENGKO MAILA, IGOERA FASEA

Erreboteetan egin zien ihe garaipenak

Etxeko partidu guztiak irabaztea zen igoera fasean Mugarri Alkesakoentzahia, baina Leioako Askartza taldea gehiago izan zen Musakolan

MUGARRI ALKESA
69-75
ASKARTZA LEIOA

Mugarri Alkesa | Gamarra (11), Domingo, Mallabiarren (8), Mikel Biain, Barberena (2), Herzog, Kintana (21), Hernández, Alarcia (11), Aranburu, Iñigo Biain (16) eta Isasa.

Askartza | Diaz (9), Baza (20), Rodriguez (2), Iglesias (2), Zalduondo, Gascon (14), Ortiz (4), Ferrero (16), Ikaza eta Sistiaga (8).

Golak: Lehenengo laurdena 27-13. Bigarren laurdena 35-39. Hirugarren laurdena 48-56. Laugarren laurdena 69-75.

Larraitz Zeberio

Aurpegi ilunak izan ziren nagusiz neurketaren amaieran. Oso ondo hasi zuten partidua Mugarri Alkesakoek, lehenengo laurdenean 14 puntuoko aldea zabaldutzen maragailuan. Bigarren laurdena amaijeratik aurrera, ordea, Leioakoek beste joko bat erakutsi zuten eta garaipena eskuratu zuten.

HASIERA BIKAINA

Pitxi Herrero I. Memoriala zela eta Musakolako kiroldegian jokatu zuten zapatuan igoera faseko bigarren jardunaldia Zurutuzaren mutilek. Leioako Askartza taldea izan zuten aurrez aurre arrasatekoek, aurretik ezagutzen ez zuten taldea, hain zuzen ere.

Partidu hasiera bikaina egin zuten etxeekoek. Lehenengo laurdenean ondo aritu ziren saskirzeetan, baita baloiak lapurtzen eta tapoiak egiten ere. Bizkaitarrak uztai azpira nola heldu asmatu eznik ibili ziren eta puntu gutxi egin zituzten. Lehen laurdenaren amaieran 14 puntuko zuloa zuten alde etxeekoek.

Bigarren laurdenaren hasieran tarte hori 18 puntu zabaltea lortu zuten Zurutuzaren mutilek, baina garaipen erraza zirudieta porrot gazi bihurtu zen azkenean. Hainbat jokalari aldaketa egin ostean Leioakoak etxeko taldeari neurria hartzen hasi ziren. Defentsan asko hobetu zuten eta errebote guztiak hartu zituzten. Saskirzeetan, berriz, bikain aritu ziren Arrasatekoen defentsan zulo nabarmenak zabalduz. 33. puntu-



JOSETXO ARANTZABAL

Defentsa arazoak izan zituzten Arrasatekoek Askartzaren aurka.

tik aurrera nekez lortu zuten tantorik etxeekoek. Bizkaitarrek, bitartean, aldea abiada handian murriztu zuten. 35 puntu berdindu zuten eta atsedenerako 35-39 jasotzen zuen markagailuak.

BORROKA AMAIERARA ARTE

Hirugarren laurdena hasi bezain laster berdindu zuen Arrasatek. Berdinketa egon zen 39 eta 41 puntu. Askartzakoek, ordea, aurrea

hartu zuten berriz ere eta zortzi puntu aldearekin amaitu zuten azkenaurreko laurdena.

Azken unera arte borrokatu zuten Mugarri Alkesakoek. Azken laurdenean berriz ere berdintzea lortu zuten. Lau minuturen faltan 64-64 jasotzen zuen markagailuak. Azken txanpan, baina, berriz ere aurretik jarri ziren bizkaitarrak eta Arrasatekoek amore eman behar izan zuten.



YAIZA ESPOSITOK BALOI ASKO LAPURTU ZIEN COBAFEKO JOKALARIEI.

JOSETXO ARANTZABAL

Laurdenetako emaitzak hauetan ziren: 13-12, 14-11, 17-16 eta 10-12. Azken laurdenean, urdurita sunagatik, ez zuten lortu partiduan izan zuten erritmo berarekin jarraitza. Pertsonal asko egin zituzten. Hala eta guztiz, partidua irabaztea lortu zuten. Eskoriatzakoentzat balio handiko garaipena izan zen, puntuek indar handia ematen dute-eta.

Etxean lortutako lehen garaipena

ESKORIATZA
54-51
COBAF

Eskoriatza | Serrano (9), Laborda (5), Gomez (2), Caceres, Murillo, Usabiaga (9), Soriano, Exposito (16), Etxeberria, Agirrebalaga (6), Alarcia (7).

Cobaf | Gutierrez (6), Cabañas (12), Toledo (6), Jimenez (9), Rivas, Mateo (4), Madorran (7) eta Arpon (7).

Laurdenetako emaitzak: Lehenengo laurdena 13-12. Bigarren laurdena 27-23. Hirugarren laurdena 44-39. Laugarren laurdena 54-51.

Arantzazu Ezkibel

Eskoriatzako neskek ondo hasi dute urtea; etxeekoan aurrean aurteko ligako lehenengo garaipena eskuratu zuten-eta.

Partidu ona jokatu zuten etxeekoek. Denbora guztian aurretik izan ziren Javi Corbalen neskak eta azken minutuetan urduri ibili ziren arren, arazorik gabe ateera zuten partidua aurrera.

DEFENTSAN ONDO

Joko ona egin zuten eskoriatzaurrek, batez ere defentsan. Taularen azpian zuloak ondo estali zituzten, aurkariei sartzen utzi gabe. Erreboteak hartzerako orduan ere, fin ibili ziren.

• SENIOR MUTILAK

Candy taldeak galdu egin du asteburuan Lasarten

BAR AINHOA

75-61
CANDY

A.G.

Lasarteko Bar Ainhoa taldearenak izan zen garaipena zapatu arratsaldean. Bi taldeak nahiko berdinduta hasi zuten norgehiagoka, baina hirugarren laurdeneko azken bi minutuetan bergararrak saskiratzeak huts egiten hasi ziren eta baloi asko galdu zituzten.

Lasartearrak, orduan, asko aurreratu ziren markagailuan eta hamar puntu aldea zabaltzen iritsi ziren. Bergararrek amaierara arte borrokatu zuten partidua baina azken ahalegina ez zen nahi-koa izan hamar puntu atzerapena jasotzen zuen markagailuari buelta emateko. Aldea handitu egin zen gainera.

• 2. TERRITORIALA

Aloñak oso gaizki jokatu zuen (68-49)

A.G.

Gorka Judez Aloñako entrenatzaileak adierazi digunez, aurtengo denboraldiko partidurik txarrena jokatu zuten zapatuan Donostian Aloñako mutilek.

Erantzukizun handiko partidua zen zapatuko, irabaziz gero igoera fasean sartzeko aukera baitzuten oñatiarrek. Aloñako jokalariek urduri jokatu zuten; defentsan lan txarra eginez eta erasoan jaurtiketa samurrik huts eginez. Ligako lehenengo zatia amaitu dute oñatiarrek.

Emaitzak

MAILAZ MAILA

LEHENENGKO MAILA
Mugarri Alkesa-Askartza 69-75

NESKEN BIGARREN MAILA

Eskoriatza-Cobaf 54-51

SENIOR MUTILAK

Bar Ainhoa-Candy B.K.E. 77-61

Kevian Sport-Aloñia Mendi 68-49

SENIOR NESKAK

Oiarso-Aloñia Mendi 63-22

Eskola kirola

BERGARA

Gabonetako oporrak amaituta berriz ere bueltan da eskola kirola

Bergarako kirodegira hurbildu ginen opor osteko lehenengo jardunaldian

Neska-mutikoak, indarberrituta, eskubaloian jokatzen harrapatu genituen

Eskola kirolera bueltatzea gogoko duten arren eskolara itzulera ez omen dute atsegin

GEAXI EZPELETA

Gabonetako oporraldia amaituta astelehenean hasi ziren gaztetxoak eskolan. Eta zapatuan berriz eskola kirolera bueltatzea tokatu zitzaien. Aitorri zugitenet, “desiratzen geunden eskola kirola hasteko, baina ez eskolak”. Oporren ostean, hala ere, gehienek onartu zuten goizean nagikeria pixka bat izan zutela ohetik altxatzerako orduan “Gabonetan lo asko egin dugu eta”. Guk indarberrituta, gogotsu eta gustura ikusi genituen gaztetxoak. Hala ere, beti bezala gogokoentzutu duten kirolean noiz jokatuko zain daudela esan ziguten.

Bergarako Labegaraieta kirodegira hurbildu ginen opor osteko lehenengo jardunaldian neska-mutikoak bisitatzen zituzten. Berrian aurkitu genituen guztia eskubaloian jokatzen eta taldeki-deak animatzen, guraso batzuen begiradapean. Han ez zeudenak Udal pilotalekuaren pilota jokoak egiten zeudela esan zigun koordinatzaile batek.

DATORREN ZAPATUAN GAZTETXOAK IGERILEKURA

Arduradunetako batek esan ziguenez, ekainak 6ra bitartean partiduez gain denetatik pixka bat egingo dute gaztetxoek. Besteak beste, datorren astean igerilekura joango dira ur-kirolak egitera neska-mutikoak.



GEAXI EZPELETA

Aranzadi 6. Josu, Xabi, Lander, Mikel, Egoitz eta Joxuk osatzen dute Bergarako talde hori.



GEAXI EZPELETA

Aranzadi 5. Andoni, Ekaitz, Unai, Patxi, Jon, Igor, Beñat eta Asierrek osatutako taldea dugu hau.



GEAXI EZPELETA

Antzuola-Elgeta. Ibai, Aitor, Mikel, Endika, Mohamed, Andoni, Antxon, Iker eta Gorkak jokatzen dute talde honetan.



GEAXI EZPELETA

Mariaren Lagundia B. Garikoitz, Mikel M., Jon, Josu, Martin, Omer eta Mikel A.

• OPOR OSTEAN GUSTURA BUELTATU DIRA GAZTETXOAK ESKOLA KIROLERA



MIKEL ETA IBAI | ANTZUOLA-ELGETA



ANDONI ETA ASIER | ARANZADI 5



JOSU ETA XABI | ARANZADI 6



MARTIN ETA MIKEL | MARIAREN LAGUNDIA

“Oporrak eta gero alferkeria handiagoa eman digu gaur hona etortzeak. Gainera, astean hasi gara klasean ere eta gogorra egiten da goiz jaiki beharra”.

“Oporretan lo asko egin dugu eta gaur jai-ki beharrak nagikeria eman digu. Hala ere, behin hori gaindituta oso gustura gabilta. Gainera irabazten goaz...”.

“Gustura etorri gara gaur, desiratzen geunden eskola kirola berriz hasteko. Gainera, hamaketan izan dugunez partidua lo egiteko astia ere izan dugu”.

“Desiratzen geunden eskola kirola hasteko. Hala ere, nahiago genukeen gogokoentzutu ditugun kiroltako bat tokatu izan balitzai-gu, gogo handiagoa izango genukeelako”.

Iruditan

• ERRUGBIA, SENIOR MAILA



JOSETXO ARANTZABAL

• ARETO FUTBOLA, JUBENILAK, NAZIONAL B MAILA



JOSETXO ARANTZABAL

ARRASATEK 12-0 HARTU ZITUEN MENDEAN ARRATIAKO ZEKORRAK

Ez zen ikusteko norgehiagoka polita izan. Zelaia lokatzez betea zegoen jokaldi politak egin ahal izateko eta giroa hotza zen Garagartzan. Hala eta guztiz ere, etxeiko taldearen dako izan zen garaipena, 12-0 irabazi zuen eta Arratiako zekorren aurka.

Zapatuan jokatutako partiduan bi entsegu eta transformazio bat nahikoa izan zituzten Arrasatekoek Arratiako taldea mendean hartzeko.

• PILOTA, ESKUZ BINAKAKO TXAPELKETA



JOSETXO ARANTZABAL

• 'PITXI' HERRERO ESKUBALOI MEMORIALA ARRASATEN



JOSETXO ARANTZABAL

OLAIZOLA II.A ETA ZEARRA GARAILE BERGARAKO PIOTALEKUAN

Olaizola II.ak eta Zearrak 22-9 irabazi zioten Xala eta Goñi III.a bikoteari. Partidua hasieratik jarri zen gorrien alde eta inolako arazorik gabe lortu zuten Olaizolak eta Zearrak 22. tantora heltzea. Bergarako pilotalekuau bildu zirenak nahiko partidu motela ikusi zuten. Aurrealdean Olaizolak dejada polit batzuk egin zituen arren, bizitasun gutxiko tantoak izan ziren orokorrean. Domekakoa txapelketako 2. jardunaldia izan zen.

BIDASOA IRUN TALDEAK 19-37 IRABAZI ZION ARRATERI

Jende asko batu zen zapatu arratsaldean Asobal ligako Bidasoa Irun eta Arrate taldearen arteko lagunarteko partidua ikustera. Hasi aurretik oroigarriak banatu zizkieten Arrate Eskubaloi taldeko arduradunek talde bietako ordezkariei zein epaileei eta Ford Mugarrri babesleari. Pitxi Herrero entrenatzale ohiaren sendia ere protagonista izan zen. Arrate taldearen plaka eta Bidasoa Irunen banderatxoa jaso zituzten txalo artean.

• SAN ANTON XXVII. KROSA



JOSETXO ARANTZABAL

• SAN JUAN ETA UDABERRIKO PILOTA TXAPELKETAK



JOSETXO ARANTZABAL

42 LAGUNEK HARTU ZUTEN IRTEERA DOMEKAN ZUBIBERRIN

Giro polita izan zuten antxintxika egiteko domekan Bergarako San Anton jaietako Krosoan parte hartu zuten 42 lasterkariek. Iker Larrea antzuolarrak amaitu zuen azkarren 15 kilometroko ibilbidea. Bi emakumek hartu zuten parte lasterketan eta M^a Carmen García arrasatearra izan zen lehenengoa. Gazteen artean Jokin Etxabe bergararra nabarmendu zen. Lehenengo beteranoa Zumarragako Jose Primoiz izan zen.

LAU PILOTA PARTIDA JOKATU DIRA ASTEBURUAN UARKAPEN

San Juan torneoan Danel Ortubaik eta Andoni Beitiak 22-17 hartu zituzten mendean Julen Moron eta Aitor Larrea. Urrutiak eta Salaberrik 22-13 irabazi zieten Ariño eta Barrutiarri. Infantiletan oso polita izan zen Arana-Arregi eta Etxabigel-Urrutia bikoteen arteko lehia. 22-21 irabazi zuten lehenengoek. Udaberriko txapelketan 22-4 irabazi zuen Arrasateko bikoteak. Aitor Agirre eta Egoitz Uribarren bikain aritu ziren Añorgakoek aurka.

ESTI RAMOS | ARETXABALETARRA, ALAVES TALDEA JARRAITZEN DU CANAL GASTEIZEN

“Pitermanek astelehenetan uzten digu irudiak hartzen”

Xabier Urtzelai

Zein talde jarraitzen duzu gehiago, Realala Alaves?

Realeko zalea naiz ni, baina lan kontuengatik Alaves jarraitzen dut gehiago.

Gorputzaldi ederrarekin itzuli ziren atzo zaleak, beste behin, Anoetatik.

Bai, tonto aurpegiarekin, beste behin. Zaleak errealkzioaren zain daude, baina igarri egiten da Nihat, Kovacevic eta Aranburu ez daudela. Horrekin batera, ikusi egin beharko da fitxaketa berriek zer erakusten duten.

Alavesi dagokionez, on egin du entrenatzailea aldatzek.

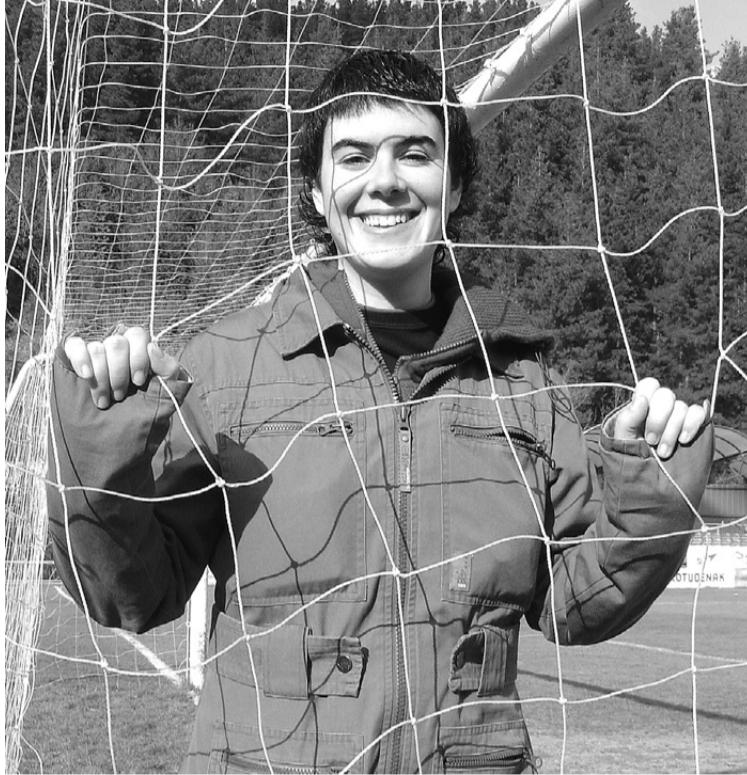
Badirudi baietz. Juan Carlos Olivari prentsurrekoan galduen zuotien ea “entxufe”-arekin sartu ote zen, eta bere erantzuna izan zen kategoria txiki guztietan entrenatzeaz gainera, ez zuela Piterman ezagutu ere egiten. Hasi, behintzat, ondo egin da.

Utzikodio Pitermanek lan egiten?

Nik uste dut baietz, baina Pitermanek ere esan du bera ez dela bulegoetan geratuko. Jokalariekin entrenatzen du askotan, eta, adibidez, Cuchi Cos zegonean Piterman arduratzen zen arlo fisiko lantzeaz. Hala ere, uste dut Juan Carlos Olivak askatasunez lan egiteko aukera izango duela.

Lan egiterakoan arazoak izan dituzue Pitermanekin, zelakoak?

Bi urte hauetan denetik ikusi dut. Astelehonetan bakarrik haritzakegu entrenamenduetako irudiak, eta elkarritzketak egiteko baimena eskatu behar da. Horrekin batera, elkarritzketak egitea-



XABIER URTZELAI

Esti Atxabalpen atzo, Gasteiz Cup taldeari 4-0 irabazi eta gero.

ren dirua eskatu, hainbat kaze tariri prentsurrekoetara sartza debekatu... Dena kontrolpean izan behar du. Guk, berriz, denetik egin dugu taldearen irudiak hartzeko: ondoko zelaietara joan, hesi artetik grabatu...

“Entrenamenduak zelaietatik edota hesi artetik grabatu izan ditugu aurten”

Itxuraz, Alaveseko jokalariek bida-kite futbolean egiten duzula.

Ez da horrenbesterako, anekdota da. Noiz edo noiz baloia nire-gana etorri, eta ukitu pare bat egin eta gero bueltatu izan diet baloia, edo luze jota. Jendea oraindik harritu egiten da neskak futbolean egiteko gauza garela ikustearakoan. Alde horretatik, Athleticeko neskek egin dute aurrerapauso handia, eta igarri egiten da klubak ere euren aldeko apustua egin duela. Alemanian, adibidez, mutilendako moduko futbol eskola daude neskendako ere.

Emaitzak eta sailkapenak / Espainiako Liga Txapelketa

EMAITZAK

R.Madril-Sevilla	4-2
Racing-Vila-real	1-0
Malaga-Cadiz	0-2
Getafe-Celta	1-1
Real-Espanyol	0-1
Deportivo-Alaves	0-2
Zaragoza-Mallorca	3-1
Bartzelona-Athletic	2-1
Betis-Atletico	1-0
Valentzia-Osasuna	2-0

HURRENGOAK

Vila-real-Osasuna
Betis-Valentzia
Zaragoza-At. Madril
Deportivo-Mallorca
Bartzelona-Alaves
Real-Athletic
Getafe-Espanyol
Malaga-Celta
R. Madril-Cadiz
Racing-Sevilla

SAILKAPENA

	Puntuak	J	I	G	B	GA	GK
1. Bartzelona	46	19	14	1	4	47	16
2. Osasuna	39	19	12	4	3	26	19
3. Valentzia	36	19	10	3	6	28	17
4. Real Madrid	30	19	10	6	3	33	21
5. Deportivo	32	19	9	5	5	26	19
6. Vila-real	31	19	8	4	7	25	17
7. Celta	30	19	9	7	3	20	22
8. Sevilla	29	19	8	6	5	22	18
9. Zaragoza	27	19	6	4	9	25	23
10. Getafe	25	19	7	8	4	24	25
11. Racing Club	23	19	5	6	8	16	21
12. Espanyol	21	19	5	8	6	17	23
13. Realta	21	19	6	10	3	26	36
14. Atletico	20	19	4	7	8	18	20
15. Cadiz	20	19	5	9	5	14	21
16. Betis	19	19	4	8	7	15	25
17. Malaga	17	19	4	10	5	23	28
18. Mallorca	17	19	4	10	5	18	32
19. Athletic	15	19	3	10	6	20	27
20. Alaves	15	19	3	10	6	16	29

Kiniela
KINIELA

1. Valentzia-Osasuna	1
2. Zaragoza-Mallorca	1
3. Deportivo-Alaves	2
4. Bartzelona-Athletic	1
5. Real-Espanyol	2
6. Getafe-Celta	X
7. Malaga-Cadiz	2
8. R.Madril-Sevilla	1
9. Racing-Vila-real	1
10. Xerez-Recreativo	X
11. Hercules-Gimnastic	2
12. Tenerife-Murtzia	1
13. Sporting-Elche	X
14. Valladolid-Racing Ferrol	X
15. Betis-Athletico	1



Harmailatik

Denetik gerta daitekeenean

Xabier Urtzelai

90. minutuan. Orduan egin zuen Espanyoleko artistak norgehiagoko gol bakarra, Tamudok, Realeko hiru atzelariei izkin eginda. Eta orduan eraitsi ziren Anoetak harmailak. Txarrena da, aurten talde txuri-urdinari gertatu zaizkion desarr佐oz guztiekin, zaleak norgehiagoko ikusten dabiltzanean badakitelar txarrena gerta daitekeela, gertatu baino lehen. Eta txarragoa da, aldreibeskeria handiena esaten duenak asmatu egiten duela.

Presioa. Joan zen astean ibili genin Realaren presio ezaren gainean berbentan, eta alde horretatik, Lotinaren taldeak ikasgaia eman zuen atzo. Realekoek kontrarioaren hatsa izan zuten denbora guztian belarri atzean. Ez da horrenbesterako, anekdota da. Noiz edo noiz baloia nire-gana etorri, eta ukitu pare bat egin eta gero bueltatu izan diet baloia, edo luze jota. Jendea oraindik harritu egiten da neskak futbolean egiteko gauza garela ikustearakoan. Alde horretatik, Athleticeko neskek egin dute aurrerapauso handia, eta igarri egiten da klubak ere euren aldeko apustua egin duela. Alemanian, adibidez, mutilendako moduko futbol eskola daude neskendako ere.

Ez da horrenbesterako, anekdota da. Noiz edo noiz baloia nire-gana etorri, eta ukitu pare bat egin eta gero bueltatu izan diet baloia, edo luze jota. Jendea oraindik harritu egiten da neskak futbolean egiteko gauza garela ikustearakoan. Alde horretatik, Athleticeko neskek egin dute aurrerapauso handia, eta igarri egiten da klubak ere euren aldeko apustua egin duela. Alemanian, adibidez, mutilendako moduko futbol eskola daude neskendako ere.

Javier Agirre: “Taldeak ezin du onartu 44. minutuan gola jasotzea”. Esaldi hori bota zuen Osasunako entrenatzaileak Valenzian partidu txukuna eginda galdu eta gero. Gola 90. minutuan jasota, zer esango ote du Amorrortuk.

Derbia. Uste baino itxura askoz ere hobea erakutsi zuen Athleticek atzo, eta hainbat minututan zokoratuta izan zuen Bartzelona. Horri, baina etekina atera behar zaio. Bilbotarrak Anoetan ahaleginduko dira horretan; zaleekin zorretan dagoen Realak izango dute aurrean.

Juan Carlos Oliva

Alaveseko entrenatzaile berriak ezin hobeto hasi du bere jarduna; gero eta txukunago zebilen Deportivori 0-2 irabaziz. Ea Pitermanek lan egiteko askatasuna ematen dion.

Samuel Eto'o eta Clemente

Expositori txistua bota izanak ez du Kamerungo aurrelariaren alde gauza onik erakusten. Bain Clementek ere partituan ostean esan zuena esateko hobe zegoen isilik.

Euskal taldeen asteko hamaikakoa



Eusebio Novoa oñatiarrak 23 urte daramatza munduan zehar bidaiatzen. Urtero, gutxienez, bidaia bat egiten du eta azkenaldian Islamaren Munduarekin

liluratuta dago. Bidaietan asko ikasten ei du eta Ozeanian izan ezik beste kontinente guztietan izandakoa da. Esan digunez aukera noiz sortuko zain dago. Gure

galderak erantzun bezain laster Errioxara abiatu zen asteburu pasa. Aukera duen bakoitzean egiten du pare bat eguneko txangoa oñatiarrak.

EUSEBIO NOVOA | OÑATIAR BIDAIARIA ETA MENDIZALEA

“Paisaia zoragarriak ikusten dira hor zehar, baina jendeak nauka ni guztiz liluratuta”

Larraitz Zeberio

Duela 23 urte ekin zenion bidaitzeari. Hain urrutira joan aurretik hemen inguruan ibiliko zinen hasieran, ezta?

Ez pentsa! Mendian hastea eta kanpora bidaiatzea batera etorri ziren. Festaz festa ibiltzen nintzen 1982an Peru aldera egin genuen arte. Orduan mundu guztiz berria zabaldu zen nire aurrean. Horrela hasi nintzen bidaiatzen.

Zein helbururekin egiten dituzu bidaioik?

Paisaia politak ikusten dira hor zehar, baina jendea da gehien erakartzan nauena. Kultura oso ezberdinak ezagutu ditut bidaia hauetan. Irakurri egiten dut bidaiai aurretik, ikasi herrialde horietan zer dagoen... Ez da bakarrik joatea eta han ibiltzea. Aurretik eta gero, bueltan ere gauza pila bat ikasten dira. Orain Islamaren Mundua ezagutu nahi dut. Irudi oso distorsionatua iristen zaigu. Nire iritzia da denok joan beharko genukeela. Ekialde Hurbila ezagutzen gutxienez behin bizitzan. Peru, Bolivia, Ekuador, Patagonia, India, Pakistan, Txina, Nepal, Tanzania, Iran eta Maroko... Zer esan dezake gure planetari buruz hainbat leku ezagutzen dituen batek?

Kontraste handiak daudela eta dena ezagutzea merezi dueña. Ikupegi tridimentsionala da nire helburua. Gehienetan gurea besterik ez dugu ikusten. Onena delakoan gaude eta ez da horrela. Ez dago kultura txarrik ez onik. Agian, Hego Ameriketako egoera da gogorrena. Oso zapal-duta daude han. India, Pakis-

tan... herri horiek oso politak dira. Asko ikasten da bertan. Oinez, bizikletaz... era askotara mugitzen zara. Zein da zuretzat gustukoena?

Kanpora irteten naizenean oinez ibiltzen naiz normalean. Bizikletaz hemen inguruan ibiltzen naiz, Pirinioetan. Bizikleta oso polita da, baina lekuak eta jendea ezagutzeko onena oinez bidaiatzea da.

Zein izan da egin duzun azken bidaia?

Esan bezala Islamaren Mundua ezagutu nahi dut orain. Joan en urtean Marokon, Sirian, Jordanian eta Libanon izan nintzen. Liluratu zaituen paisaia bat?

Ez dago oso urrutira joan beharki paisaia politik ikusteko. Pirinioetan paisaia oso politak ditugu. Gustatzen ez zaizki dan eremuak eski pistak ugaltzen

ari diren eremu horiek dira. Normalean, neguan, ez naiz inguru horietara joaten. Ez zaizkit gustatzen.

Liluratu zaituen herrialde bat eta zergatik?

Irango jendea zoragarria da. Irudi distorsionatua jasotzen dugu hemen. Gauzak oso bestelakoak dira. Problema handia izaten dut hizkuntzarekin, ingles gutxi hitz egiten dudalako, baina jende oso irekia eta oso abegitsua da.

Bidaiatzea arriskutsua da?

Bai. Mendian kontuz ibili beharra dago. Material ona eraman behar da eta bertako girora ondo moldatzea ezinbestekoa da. Forman egon beharra dago, baina obsesionatu gabe. Ez naiz gimnasiara joaten den horietakoa.

Pyrenaica aldizkariaren azken alean zure erreportaje bat argitaratu dute. Bidaiatzeaz gain argitaratzea ere gustatzen zaizu?

Gustuko dut idaztea. Beti eramatzen dut koaderno txiki bat motxitlan. Itzuleran dena txukundu, argazki batzuk sartu... beti egiten dut lan hori.

Abentura politak bizitzeko ez dago munduko beste puntara joan beharrak, ezta?

Abentura hitza asko erabilten da azkenaldian, baina nik ez dut oso gustuko. Abenturak norberak bere buruan bizi behar ditu.

Bidaiaritzat duzu zure burua mendizaletzat baino.

Horrela da. Txinan, Andeetan, Himalaian... ibilitakoa naiz eta gailurrak egin izan ditut, baina jendea ezagutzea dut gustukoena.

Errioxara zoaz asteburuan. Astebururo egiten duzu txango bat?

**“Irandarrek
liluratuta naukate.
Herri oso irekia eta
abegitsua da. Irudi
distorsionatua
iristen zaigu”**

**“Kanpora irteten
naizenean oinez
ibiltzea gustatzen
zait. Jende
gehiago ezagutzen
da horrela”**



JOSETXO ARANTZABAL

Eusebio Novoak Nepal eta Indiara joateko asmoa du aurten.

Paisaia zoragarriak ikusi ditu Novoak 23 urteotan

1982an egin zuen Eusebio Novoak lehen bidaia handia. Peru aldean izan zen eta liluratuta itzuli zen. “Mundu berri bat zabaldu zen nire aurrean. Orduz geroztik urtean gutxienez bidaia bat egiten saiatzen naiz”, adierazi digu. Duela hiru urte Andeetan izan zen Debagoieneko beste hiru lagunekin, Aretxabaletako Luis Urkia *Tasito*, Arrasateko Pello Zabaleta eta Oñatiko Javier Atxa *Aizkora*.

Pyrenaica aldizkariaren azken zenbakiak jasotzen du Eusebio Novoak sinatzen duen bidaia honi buruzko erreportajea. “Hilabete egin genuen laurok Atacamako basamortuan. Jeep bat alokatu

genuen gidari eta guzti eta bikain ibili ginen”.

Atacamako desertuan ibili ziren hilabetez lau debagoiendarrak eta Txile eta Boliviaren arteko muga finkatzen duen Andeetako mendilerroa zeharkatu zuten. Bidean, Parinacota sumendia (6.342 m) eta Nevado Sajama tontorrak (6.548 m) egin zituzten.

“Temperaturara eta garaierara ondo girotzea ezinbestekoa izan zen”, azaldu digu Eusebiok.

Ezkerreko irudian Eusebio Novoa bera agertzen da Atacamako basamortua aurrean duela. Paisaia zoragarriak ikusi dituzte bere begiek. Gehiagoren bila dabil.



Aste Santuan Nepalera joateko asmoa dut. Lau aldiz egon naiz dagoeneko Nepalen, baina niretzako leku oso erakargarria da. Jendea zoragarria da eta paisaia, berriz, liluragarria. Abuztuan, berriz, Indiara joan nahiko nuke.

KULTURA

Aisialdia eta Zerbitzuak

- Dikers taldeak zuzen, gogor eta tinkotasunez jardun zuen 3.60 aretoan | 22
- Ben Leek pop doinuak egin zituen Arrasateko Amaia antzokian | 23

Axi Olanorekin
Espaloian jarri
duen Zki.Nº argazki
erakusketaz
jardun dugu | 26

PIZTIAK TALDEAREN ITZULERA



Gitarra-jotzaile batek taldea utzi ere, ez dira herren ageri ondarroarrak taula gainean.

JOSEKO ARANTZABAL

ROCK MUSIKA | 'EURIAREN ZAIN' ITZULERA DISKO AURKEZTU ZUTEN

Eten luzeak ez ditu uzkurtu Ondarroako piztiak, indarberritu egin ditu baizik

*Sei urte isilik
egonda, entzuleek
taldea ahazteko
arrisku handia
dago. Hala ere,
disko berria
kaleratu eta
oholtzetara itzuli
dira Piztiak
beteranoak.
Arrasateko
gaztetxeen jo
zuten zapatuan*

Jon Berezibar

Taldekide, soinu eta ikus-entzunezko aurkezenarekin itzuli dira sei urteko etenaren ostean Ondarroako Piztiak. *Euriaren Zain* da euren disko berria eta hura aurkezteria etorri ziren zapatuan Arrasateko gaztetxera.

Teknikoki eta soinuaren aldetik aurkezen bikaina egin zuten, zalantza barik, ondarroarrek. Hainbeste denbora zuzenean jotzeke egoteko, prestu eta guztien oso jabe agertu ziren Piztiak. Lehen laukote ziren eta orain hiru musikarik osatzen dute banda, baina horiek batera Jose Lastra soinu-teknikaria eta Josu Eizagirre bideo-sortzailea talderatu dituzte. Bidean geratu da

Josu Galan gitarra-jotzailea, eta horregatik, boskote moduan egiten dabiltzan ibilbide berrian soinu simple baina zuzenago baten alde egin dutela dirudi.

BIDEOA ABESTIEN EUSKARRI

Itzulera honetan, gainera, ez dute soinua bakarrik eraberritu. Izan ere, ibilbide berrian entzutekoak bezain besteko garrantzia dauka ikusitekoak. Josu Eizagirrek bideo proiektio txukunak gertatu ditu *Euriaren zain* diskoko emanaldietarako eta irudiek sekulako indarra ematen diete berez energia eta bizitasun nahi-koa daukaten abestieie. Aipatu moduan, gainera, bosgarren kidea ere badago, Jose Lastra, eta honen lana ere ez da gutxieste-

koa, teknikariak distira berezia ematen die-eta abestieie. Orotara, ederto funtzionatzenean dute bostek. Zuzeneko guztian tingo eutsi zioten eurenari ondarroarrek eta

**Sei urte isilik
egotea arriskutsua
da, baina indartsu
itzuli dira**

**Ibilbide berri
honetan bideo-
sortzaile bat
talderatu dute**

gaztetxera ikusle larregi gerturatu ez bazen ere, aretoa lepo beteta ere berdin-berdin gozatuko lukete eurek ziur asko; eta baita zapatuan animatutako zaleek ere. Kontzertuak benetan mereziz zuten, bai sei urteren ostean taldearen arrastoa galdua zutenendako, zein taldea aurrez ezagutzen ez zutenendako ere.

Izan ere, bere garaian pisuzko taldea izan bazen, lehengo bideari ideia fresko eta heldutasun handiagoarekin ekiteko prest daudela erakutsi zuten *piztiek*. Eurek esaten dutenez gauzak patxadaz egitea atsegina dute eta honela, denborarekin baina euren buruen oso jabe izanda, iraun dute. Zuzenekoan dago orain lan guztia.

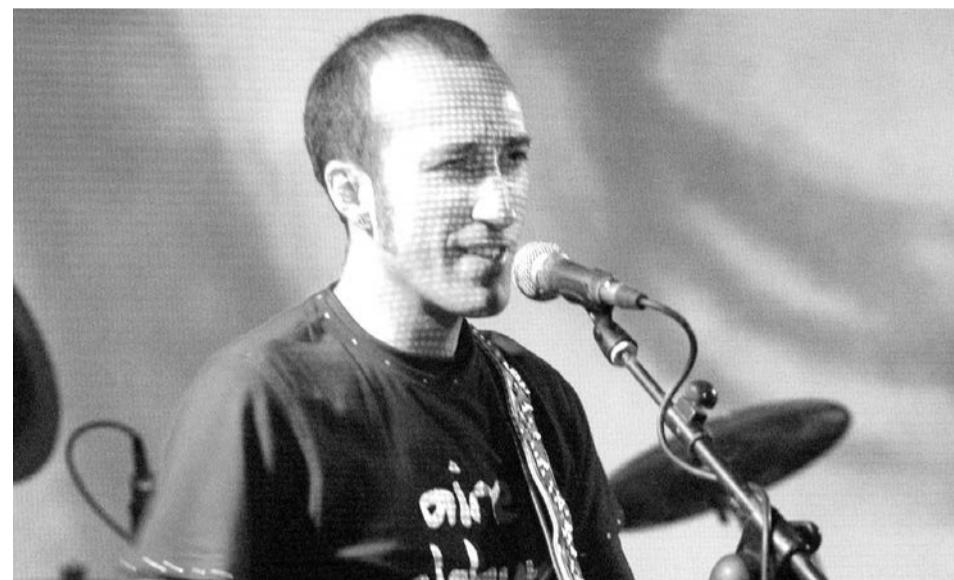
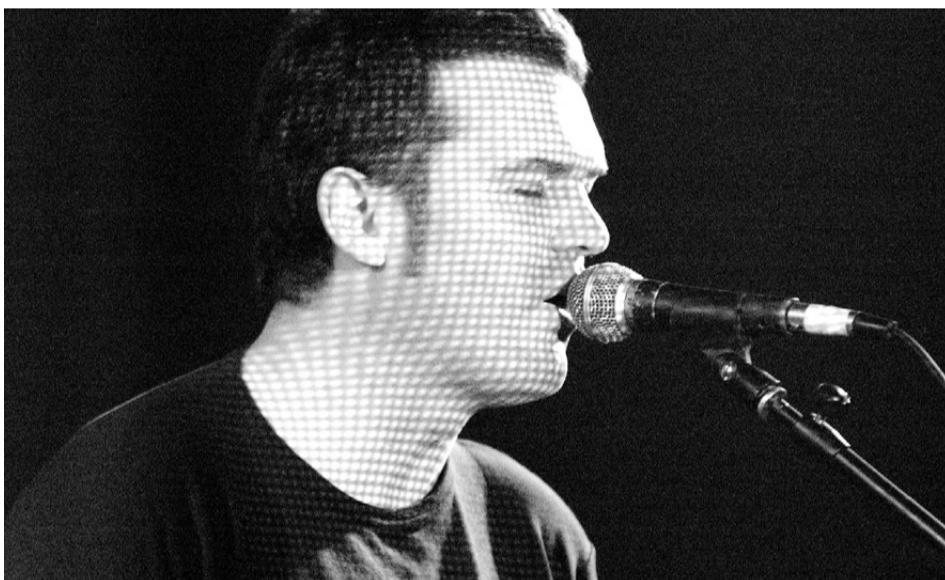
PIZTIAK TALDEAREN ITZULERIA

• ETEN LUZEAREN OSTEAN, BOSKOTE BIHURTUTA ITZULI DIRA PIZTIAK



ALDAKETAK FORMAZIOAN. Bost urte baino gehiago ezer argitaratu barik egon badi-
ra ere, makina bat proiektutan ibili dira taldekiek lanean, eta azkenaldian Kirmen
Uriben emanaldietan musikaz arduratu dira. Sasi-eten honetan Jesus Galan gitarra-
jotzailea aita izan da eta proiekta alde batera utzi du. Orain hiru dira musikariak:
Txomin Uribe eta Josu Aranbarri (irudian) eta Peio Larrañaga bateria-jotzailea.

ENTZUN ETA IKUSI. Josu Eizagirre bideo-sortzailea izan da hein handi baten onda-
rroaren itzuleraren erantzulea. Bideoklip bat egiteko proposamena luzatu zien *piztiei*
eta horretarako lanean zebiltzala diskoa taxutu zuten. Orain, Josu bera taldeidea da
eta bere pantaila erraldoian islatzen ditu bere sorkuntzak abestiekin batera. Irudi ira-
dokitzaleen bilduma polita aurkeztu zuen Josuk kontzertuan.



URIBETARREN POESIA ETA MUSIKA. Anaia Kirmenen hainbat olerki musikatu ditu
disko berrirako Txomin Uribek. Horietako bat zapatuau aurkeztu zuten: *Gatibuaaren
balada*. Orain arte Kirmenen hitzak musikaz jantzi badituzte, Piztiaren zuzenekoeta-
rako musikara egokitut behar izan ditu Kirmen Uribek hitzak. Besteak beste *Bidaia
kaiera*, *Asilah* edota *Saguzarra* egokitut dituzte disko berrirako.

ZUZENEKOTIK DISKORA. *Euriaren zain* dauka izena azkeneko lanak eta CDarekin bate-
ra DVDA ere aurkeztu dute. Azkoitiako Mataderixen zuzenean grabatutako diskoa da,
gainera. Arrasaten kontzertu elektrikoa egin zuten, baina era akustikoan ere egingo
dituzte emanaldiak datozen asteetan. Hurrengo kontzertua Bilboko Kafe Antzokian
izango da otsailaren 3an eta ostean, 17an, Elgetara etorriko dira.

TXOMIN URIBE | ABESLARIA ETA GITARRA-JOTZAILEA

“Gure kantak ezagutu eta jarraitzaileak direnekin egiten dugu topo kontzertuetan”

J. B.

**Kontzertuaren biharamune-
an aurreko gaeuko eman-
diarekin pozik zegoen
Txomin Uribe. Antza,
aspaldiko jarraitzaile
askorekin elkartzen dira
zuzeneko berri hauetan.**

Gustura Arrasateko saioarekin?
Gu oso gustura ibili ginan, jen-
de asko etorri ez bazen ere. Ber-
tan zeudenak gustura zeudela
igartzen zen; askok kantak eza-
gutzen zituzten eta animatu egi-
ten gintuzten. Jarraitzaileak
ziren eta berotasuna nabari zen.
**Urte batzutan isilik egon zarete
eta orain itzuli. Zaila da berriz ere
lehen zuzenean zeneukaten ero-
sotasun hori berreskuratzea?**

Guk berezkoa dugu lasai jotze-
ko era eta ez dugu alderik igarri.
Urte asko dira eta berez irteten
zaizkigu gauzak. Alde bakarra da
orain hiru garela eta horrek alda-
ketak eragiten ditu.

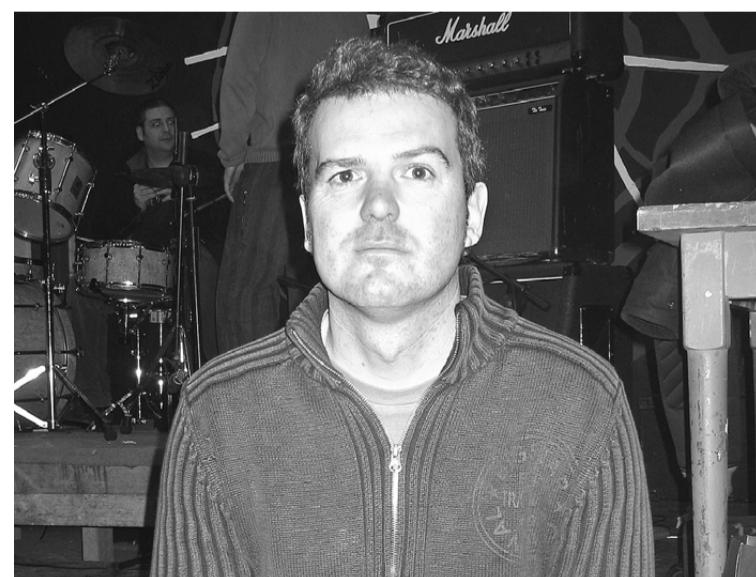
Zuzenekoan bakarrik?

Guztia aldatzen da, baita kon-
posatzeko kontzeptua ere. Orain
gauzak modu basikoagoan plan-
teatu behar dira gitarra bakarra-
rekin, hornidura gutxiago. Argi
eduki behar da une bakoitzean

zer egin dezakezun eta zer ez.
Abesti zaharrekin nik aldea ikus-
ten dut, baina jendeak dioenez ez
da hainbeste antzematen. Beste-
la, ez dago ezberdinatasun handi-
rik alde horretatik.

**Musikaz gain, irudian ere egin
dituzue aldaketa. Nola otu zitzai-
zuen proiekzioen kontua?**

Aspalditik ezagutzen dugu
Josu Eizagirre eta lan asko egin-
dakoa da ikus-entzunezkoen alo-
rrean. Anaia-rekin *Bar Puerto*



Arrasateko kontzertua polita izan zela dio Txominek.

**“Jende gutxirekin,
baina berotasuna
nabaritu genuen
Arrasaten”**

**“Lasaia da guk
berez dugun jotzeko
era eta itzulera ez
zaigu gogorra egin”**

proiektuan ibili zen kolabora-
tzen eta hasiera batzen berak jo
zuen guregana klip bat egin gura
zuelako; hortik abiatu zen guz-
tia. Poliki-poliki irudiak sortzen
hasi eta kontzertu osoa egiten
amaitu dugu.

Abestiendako bereziki sortu-
tako muntaiaik dira Josuk egin
dituenak. Maketa bat eman
genion abesti berrieikin, berak
entzun zuen eta sortzen hasi zen,
letrak nondik nora doazen kon-
tuau hartuta, noski.



ROCK MUSIKA | DIKERS ETA COOL PANIC

Aurreiritziez haratago, taxuzko taldea dela erakutsi zuten Dikers-eko nafarrek

El Drogasen semearen taldea delako egin ziren ezagun, baina abizenaz gain badute zer eskainia

Asteleheneko Goienkaria

Zaila da behin ezagun egiten hasi eta hasieretako estigma batzuk gainetik kentzea. Dikers nafarren gurutzea musika *patineteroa* egitea da, baina denborarekin etiketa hori kentzea ere lortuko dute; euren zuzenekoan egondakoak dira lekuko. Zuzen, gogor eta tinkatasunez jo zuten zapatuan Arrasateko 3.60en, aurreiritziak baliogabetzeko moduan.

Aurretik, Bergarako Cool Panic taldekoak etorri ziren.

Itziar Iturbe eta gainontzekoek ohiko rock-and-roll deskarga egin zuten eta, bide batez, taldekoide berriak aurkeztu zituzten. Aldaketek kalteku baino indartu egin dute taldea, eta hori frogatu zuten zapatuan.

SKATE-A ETA GEHIAGO

Dikers-ekoek bestelako poseak dituzte gurago, punketik eta rocketik gehiago edaten dutenak, Green Day-koen doktrinatik gertuago eta patinete baten

Zuzenean
zalantzak ez dago
esperientzia handia
daukala hirukoak,
badakite zer nahi
dut en eta nola

gainean bada hobe. Bainazaleko itxuraz gain, esperientzia handia eta, batez ere, abesti boteretsuak dituztela argi utzi zuten. Ez zuten inola ere joaldi txepelik egin eta euren musika behar bezala defendatu zuten. Melodieei muzin egin barik gitarra euskarri sendo-ekin aurkeztu zituzten kantuak eta, nola ez, Barricadaren bertsio bat ere jo zuten, aita gustura uzteko. Alde batetik promozioa dago eta zalantzak ez dago babes handia jaso duen taldea dela. Bainazuzeneko froga ondo baino hobeto gainditzen du hirukoak eta horregatik ez daukate inoren gutxiespenik entzun beharrik. Hortik haratago, aurrera egiteko gogoekin ikusi genituen, rockerako joera handiagoarekin, eta agian bestelakoak izango dira etorkizuneko pausuak; emango dituzte-eta.

Bakarrizketa Barregarrien I. Lehiaketa deitu du Debagunek. Bakarrizketok idazteaz gain, interpretatu

ere egin behar dira eta idatziz eta ikus-entzunezkoan aurkeztu. Otsailaren 28a da azkeneko eguna.

LEIRE LARDIZABAL | LORAMENDI ELKARTEKO TEKNIKARIA

“Umorea bultzatu behar dela uste dugu, onuragarria da-eta”

Monika Belastegi

Berrikuntzekin dator aurten Barre, barra barra izeneko bakarrizketa barregarriaren lehiaketa lehiaketa.

Bai. Debagunek, Debagoieneko euskara elkarteen bilguneak, iaz antolatu zuen lehenengo lehiaketa. Hura idatzizko umorezko testuen lehiaketa izan zen. Bainazaurten, pentsatu dugu modu bateko edo besteko literatura lehiaketa asko dagoela eta *Barre, barra barra* lehiaketari elementu originala gehitza eta, bide batez, formatua aldatzea. Hori horrela, aurtengo lehiaketari ikus-entzunezkoen arloa gehitu diogu. Hala, lehiakideek euren bakarrizketa barregarria idatziz bidaltzeaz gain, grabatu egin beharko dute VHSan edo formatu digitalean. Hori guztia dela eta, Bakarrizketa Barregarrien I. Lehiaketa izeña jarri diogu.

Zergatik bakarrizketa barregarriak eta ez bestelako gai bat?

Umorea bultzatu beharreko kontua dela uste dugu, onuragarria delako. Hala, umorearen inguruaren norberak dituen ideiak kanporatzeko asmoarekin sortu dugu lehiaketa.

Komikoak deskubrituko dituzue, hortaz.



IMANOL SORIANO

Agian bakarren bat bai. Dena den, bakarka zein taldean egin daitzeen lana dela uste dugu. Bi lagun batu daitezke, esaterako. Batak, testu umoretsuak idazten danielako eta, besteak, berriz, umorezko testu hori antzeztu nahi due-lako. Umorearen munduan jarduteko ateak ere ireki dakizkioke, agian, norbaiti lehiaketak.

Zer-nolako erantzuna izango due-la uste duzue?

Saiatu gara lehiaketaren berri Euskal Herri osora zabaltzen eta bideratu ere egin dugu antzerki eskoletara, ikus-entzunezkoan lan egiten duten eskoletara... Ezagutzen ematen saiatu gara. Erantzuna zer nolakoa izango den, bada, ez dakigu. Lehenengo antolatu dugu, eta ez dakigu erantzuna zein izango den. Debagunen, behintzat, ilusio handiarekin dihardugu lanean.

Sari ematea ere berezia izango da.

Bai. Finalistek, Bergarako Pol-Pol tabernan antzeztu beharko dituzte euren lanak. Han epaimahaia egongo da eta finalisten lana ikusi eta gero erabakiko dute norantzuk eramango dituzten lehenengo eta bigarren saria –lehenengoa 300 euro dira eta 150, bigarrena. Epaimahaiai dagokionez, osatuko dute antzerki munduan, umore munduan, gidoiak egiten jarduten duten lagunek.

“Lehiaketak umorearen munduan jarduteko ateak ireki dakizkioke, agian, lehiakideetako bat!”

“Finalistek Bergarako Pol-Pol tabernan egin beharko dituzte euren bakarrizketak”



ION LEIHOAK

P.V.C., ALUMINIOA ETA POLIURETANOA

- LEIHOAK • HORMA ARMAIRUA
- ATEAK • ZOLUAK



20500 ARRASATE **Erakustoki eta lantoki berria**
Debagoina industrialdea. Telleria kalea 4, 11.atea. P.K.172
Tel.: 943 79 11 35 Faxa: 943 77 31 20

01003 GASTEIZ
Olaguibel 51
Tel./Faxa: 945 26 71 73

Posta elektronikoa: ion.a@euskalnet.net • www.ventaion.com



POP | BEN LEE MUSIKARIA

Konplexu barik, pop abesti borobilak eta mezu baikorra lelo moduan

Modu akustikoan eta txantxetarako gogoarekin igo zen Ben Lee eszenatokira

J. B.

Ahoan irribarrea galdu barik eta ikusleekin jator eta arretatsu, Ben Lee kantugile gazteak azken birako Euskal Herriko kontzertu bakarra egin zuen zapatuan Arrasaten. Modu akustikoan eta gertutasun handiarekin aurkeztu zituen gainera *Awake is the new sleep* dis-

koko abesti argitsu eta baikorrak. Gure artean telebistako iragarki batek egin du ezagun, baina sei disko kaleratu ditu dagoeneko itxura arrunteko australiar honek, RENFEko treina bere bidean gurutzatu baino lehenago. Ibilbide luze eta arrakastatsua egin du Ben Lee-k, 26 urte besterik ez dituen arren. Zalantzak ez, pop etorkizun oparoa dauka mutilak.

Melodiak bezain kutsakorrak dira mutil gazte honen mezu baikor eta argitsuak

Itxurakeria hutsa izan daitake edota Zen filosofia lezioen emaitza, baina kontua da tipo jatorraren planta inork baino hobeto saltzen duela Ben Leek. Bere abestiak ere molde horretakoak dira, egitura errazekoa baina melodia ikaragarri itsaskorrekoak. Berak argi dauka, musika mundu guztiarenatz egin behar dela dio eta jendearekin konektatu.

Jator eta ikusleengandik oso gerto agertu zen abeslaria une oro. "Tipo jatorra"

'MUSIC IS GLORIOUS'

Hori behin baino gehiagotan errepetikatu zuen. Musikarekin baikortasuna eta konfiantza zabaldu gura ditu australiarra eta utziz gero melodiak bezain kutsakorrak izan daitezke Lee-ren mezuak.

Emanaldi atsegina eta gustagarrria egin zuen zapatuan. Hor dago eta kantari honen gakoa. Abesti argi eta zuzenak, zaletu mota askorengana hel daitezkeenak. Honela, ikuagle gazte zein helduagoak ikusi ahal izan ziren Amaia antzokian; aretoa bete barik, baina multzo polita batu zuen australiarra. Entengabe jardun zuen ikusleekin berriketan eta txantxetan eta, gura edo ez, itxuraketa edo gertukotasuna kutsatu egin zituen, seguru.

PUNK ROCK |
NCC TALDEA

Ohi bezala, oso trinko aritu ziren

Non. Bergarako gaztetxean.
Zenbat jende. Bete egin zen.
Taldeak. Sarri's R'N'R Trio, The Fucked Frikis eta Nuevo Catecismo Catolico.

M.B.

Bergarako gaztetxea bete egin zen zapatuan. Txapa irratia Txapa jaia antolatu zuen programazio berri aurkezteko eta ospakizun ekitaldien barruan kontzertua iragarri zuten. Hiru taldek hartu zuten parte. Xabi Señor No taldeko abeslariaren Sarri's R'N'R Trio taldeak ireki zuen emanaldia. Hirukoteak rock-and-roll doinua egin zituen, eurenak zein hainbat bertsio, Neil Young-enak, esaterako.

Bigarrenak taula gainera igozten The Fucked Frikis izan ziren; baita emanaldiaren abiadura handitu zutenak ere; izan ere, Asturiaseko laukoteak oso punk-rock azkarra egiten du.

Nuevo Catecismo Catolico taldeak oso trinko jardun zuen, ohi bezala. Azken diskoko kantu ia guztiak egin zituen, baina baita hasierako diskoetakoak ere. Eta horiexek izan ziren, hain justu, entzuleetako askok gusturen entzun zitzatenak. Dena den, Donostiako boskoteak ez zuen hutsik egin.



NCC-ko abeslari Eneko Etxeandia.

Aretz

Plater konbinatuak • Ogitartekoak • Hanburgesak

Pizzak • Paellak eramateko

Zeliakoentzako ogitartekoak

Markole 5 • Tel.: 943 79 14 67

ARETXABAleta



ZUZENEAN | BENITO LERTXUNDI EGUBAKOITZEAN IZAN ZEN ESKORIATZAN '40 URTEZ IKASTEN EGONAK' ZUZENEKO AURKEZTEN

Benito Lertxundik asebete egin zituen Eskoriatzan elkartutako zale guztiak

Bi ordu eta 40 minutuko zuzenekoa egin zuen zortzi musikariz lagunduta; leporaino bete zen kirolegia

Naiara Larrañaga

Udazken koloretan izan zen lehenengoa 22:30ean. *Maria Solt ta Castero* azkenekoa ordu bi eta 40 minuto beranduago. Tartean, ia atsedenik barik 30 abestitik gora eta hainbat pieza instrumental, guztiak publikoak parte hartzeko modukoak. Ez dago dudarik, 40 urte igarota ere Benitok badaki bere publikoa asebetetzen. Kanta berriak eta betiko kantak tartekatu zituen oriotar beteranoak, eta guztiak atsegin handiz entzun genituen. Berriak oso ederrak, eta betikoak, berriz, gogoangarriak. Tarteka, meza orduan ginen sentipena izan nuen: hora zen isiltasuna! Bainak kanta bakotza amaitzerakoan, txalo hotsez betetzen zen Eskoriatzako udal kirolegia.

ARGAZKIAK LAGUN

Zuzenekoa bikaina izan zen. Dudarik ez dago. Nire amaren lagun guztiak gozatu egin zuten. Nik, berriz, Benito etxeen entzuteagatik ezagutzen duten horietakoia izanik, etxeen nintzela pentzatzen nuen. Eszenatokian bederatzti lagun ziren, eta modu simple baina neurtu baten atondu zuten



JOSETXO ARANTZABAL

Adin guztiak publikoa batu zuen Eskoriatzan Benito Lertxundik.

eszenatokia: pantaila erraldoi baten, izugarritzko ikus-entzu-nezkoak eskaini beharrean, argazkiak erakutsi zituzten. Lehenengoan, hostoak jausten ari zaizkion udazkeneko baso zuhaitza. Bainak itsasoak ere iku-

30 abestitik gora eta hainbat pieza instrumental jo zituen kontzertuan

si genuen, eder asko. Hortxe azaldu zigun Benitok nola Jon Maia joan zitzaien etxera *Itsasoari begira* abestiaren letrarekin. Itoitz ere ikusi genuen.

Hunkigarria izan zen *Erribera, Atarratzeko jauna, Nere herri-*

ko neskatxa maite... entzutea. Jendearen eskariei erantzun zien Benitok, berak ederki dakien moduan, eta ia 3 orduko emanaldiaren ostean, asebeteta alde egin genuen *Maria Solt* jotzen zuen bitartean.

BENITO LERTXUNDI | ABESLARIA

“Hunkigarria da kontzertu berean, erritu berean, hiru belaunaldi batera ikustea”

Aitziber Aranburuzabala

40 urtez ikasten egonak zuzeneko grabaketa aurkeztu zuen Benitok joan zen egubakoitzean Eskoriatzan.

Berandutxo ez da zuzenekoaa ate-ratzeko?

Askotan esan dut aspaldi honetan, baina disko hau Elkar diskotxeko lagun bat zor diot. Ez dut inolako intentzio berezirik izan bilduma bat egiteko. Nire diskografiara gehitzen den disko bat gehiago besterik ez da. **Zure ibilbidearen laburpena egi-teko asmoz ez duzu egin agian,**

baina Ez dok amairutik 2005era-ko kantak daude.

Nire ibilbidearen denbora guztia hartzen du nolabait. 67ko kanta bat ere badago. Garai horiek guztiak agertzen ditu diskoak, baina hori naturalki geratzen den zerbait delako.

Disko berrian Jon Maiak idatzitako kanta bat jaso duzu.

“Sarriegi abesten dudalako sentsazioa ez dut batere atsegina”

Etxera etorri zitzaidan behin, papertxo batekin, itsasoaren gaineko gogoeta batzuekin, eta musikatu eta kantatuko nukeen galdeku zidan; horrela sortu zen *Itsasoari begira*. Itoitz ere antzera sortu zen: telebistan ikusi genuen han gertatutako eta Olatz Zugasti abestu zidan berak egindako kantatxo bat.

Belaunaldiak batzen dituen abes-laria zara. Zer egiten duzu gazte-ak zein nagusiak erakartzeko?

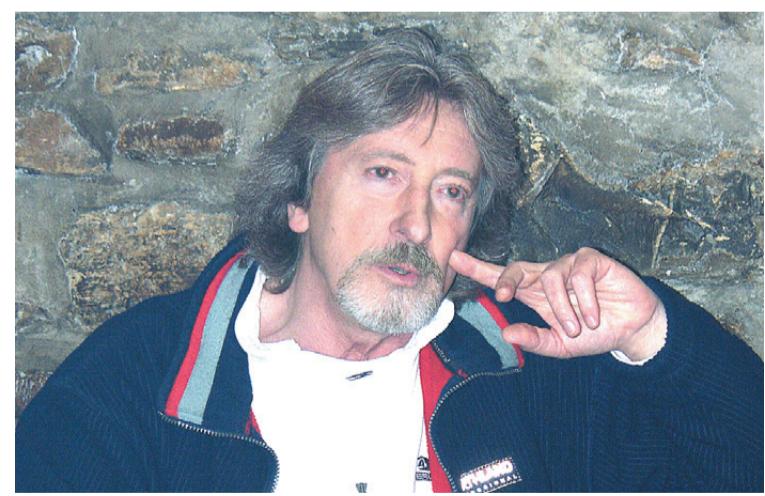
Duela dozena bat urte-edo hasi naiz konturatzen horretaz, Iparraldeko kantaldietan. Handik hiruzpalau urterat gauza beretsua ikusten hasi nintzen Hegaldean ere. 40 urte daramatzagu

Benito Lertxundi.

hemen eta jendeak jarraitzen gaituenez, gerta daitekeen zerbait da. Hunkigarria egiten zait kontzertu berean, nolabait erritu berean, elkarrekin ikustea hiru belaunaldiak.

Nolako agenda duzu?

Hileon emanaldi batzuk ditugu. Hala ere, sarriegi abesten dudalako sentsazioarekin aritzea, kasik funtzionario baten itxuran, ez dut batere atsegina.



ARTXIBOA

FILM LABURRA | LEHIAKETA ANTOLATU DU GIPUZKOAKO ADIMEN URRIKOEN ALDEKO ERAKUNDEAK (ATZEGI)

Venezia ez dago hain urrun Aretxabaletako Atzegikoendako

Aretxabaleta Venezia bihurtuko
duen film laburra grabatu zuten
Atzegikoek zapatuan, elkarteak
antolatutako lehiaketan aurkeztek

Jon Berezibar

Imajinazio handiarekin eta ahalgenin are gehiagorekin, Aretxabaletako plaza Veneziako San Marcos plaza bihurtu zuten Atzegikoek zapatua eguerdian, gidoiak hala eskatuta.

Izan ere, elkarteak berak deitutako film laburren lehiaketa-
ra aurkeztuko dute asteburuan
grabatutako maitasun istorio
hau. Antzezleak, guztira 17, adi-
men urrikoak dira, eta bai gidoia
bai filmaketa elkartekoek egin
dute. Giro ezin hobean eta eten-
gabe txantxak egiten, egun batez
zinemagile izan ziren Aretxaba-
letako Atzegikoak.



JOSETXO ARANTZABAL

San Marcos plazan dagoen Florian kafe ezaguna irudikatu zuten herriko plazan.

• EGUN BATEZ AKTORE IZAN DIRA ATZEGIKOAK



IKER |
ARETXABAleta

“Denon artean filma
egiteko batu gara eta
Venezian gaudela
antzeztu behar dugu
gaur. Nik motorra
hartu eta ihes egin
behar dut besteek
harrapa ez nazaten.”



LOURDES |
ARETXABAleta

“Aktore lana egiten
ikasten gabiltza eta
horregatik egin dugu
filma. Asko entseatu
dugu, ia bi hilabete
baino gehiago. Vene-
ziari joan gura duen
neska naiz ni”.

Mendigoia Hotel berria

ESKAINTZA BEREZIA URTARRILEAN

Gela bikoitza: 50 euro*
Banako gela: 60 euro*
Suitea: 110 euro*

*Gosaria prezioaren baruan.
Prezio guztiei BEZA gehitu behar zaie.



Torrebaso industrialdea 8
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 57 00
Faxa: 943 71 54 10
E-posta:
reservas@hotelmendigoia.com

Beasaindarra sortzez, 15 bat urte daramatza Gasteizen bizi izaten Axi Olanok. Hangoak dira Zki.Nº erakusketan batu dituen etxezen zenbakiez osatutako

argazkiak. Aitorru digunez, zaletasunez aritzen da argazkigintzan; hala ere, hogei urte dira kamera aldean aritzen dela Txindokipetik Gorbeialdera bidea egin duen

kazetariak. Bere argazkiak www.nontzeberri.com eta www.cafeplaza.tv webguneetan daude ikusgai, bai eta Elgetako Espaloian ere.

AXI OLANO | 'ZKI.Nº' IZENEKO ERAKUSKETA JARRI DU IKUSGAI ELGETAKO ESPALOIA ANTZOKIAN

"Desafio polita izan da lana; bizitzaren bilakaera erakutsi didate Gasteizko zenbaki zaharrek"

Mario Deogracias

Kaleko zenbakiak batu dituzu Zki.Nº erakusketan. Zergatik horrelako bilduma bat?

Desafio txiki bat bezala hasi zen. Lehendik bizpahiru aldiz topatuta nituen zenbaki bitxiak eta bilduma gehitu egin nuen era horretara. Denetik dago. Batzuk Gasteizko Alde Zaharreko etxe-erakutsi zenbakiak dira –eskuz pinituak asko eta asko; tipografia ere asmatutakoa dirudi batzuetan, zenbaki oso bitxiak baitira. Aitzogile, Zapatagile eta horrelako kaleetan atari bakoitzak zenbaki guztiz ezberdinak zituela ohartea nahiko berezia izan zen. Atarietako zenbakiak, hain garrantzitsuak, zenbaiten erakusten ezinbesteko bihurtzen dira poliziendako, kobrazaileendako edo kazetariendako...

Edo postariendako, ala?

Baita hori ere. Baino kontua da batzuetan balitekeela norbaitek ez nahi izatea zenbaktia agerian egotea eta horietako kasu batzuk ere topatu ditudala: klanionarekin egindako zenbakiak, erraz-erraz ezaba daitekeelako jakina. Beste baten, Florida parkeko Ajuria Enerako bide azpian, soldadura puntuak markatuta egindako zenbakiak aurkitu nituen.

Badirudi zenbaki bakoitzak bere istorioa duela.

Batzuetan atariari zenbaktia aldatu diote, berrantolaketa baten ondorioz, eta horren ondottik zenbaki berria erabat ezberdina da. Baino pintura joan egiten da eta zenbaki zaharra agertzean bi zenbaki erakusten dute atariekin. Desafio polita izan da.

Esaterako, etxe berrietako atariekin estilo bereko zenbakiak dituzte, denak berdinak, sinbolo baten antzera. Horrek bizitzaren bilakaera erakutsi dit: lehen, kalean egiten zen bizitza eta orain, berriz, Alde Zaharrak badauzka paraje oso politak, baina jada ez da zenbaki haien egin zireneko. Horrek guztiak imperfektioa edo desberdintasuna sujeritu zidan, kale berdinak, norberak nahi izan duen zenbakiak sortzea.

Hortaz, hainbat bitxikeria.

Badago, esaterako, anarkia osoarekin jarritako, izendatua bako dozena erdi tinbrez ingurututa zenbaki bat. 76 zenbaktia ere badago, niri azala aldatzen ari den suge bat sujeritzen didana. Eta, beste baten, esaterako, hormatuta dagoen zenbaki bat, Zapatari kalean.

"96 argazki dira guztira, 20x30 cm-koak. Espaloikoak, aurkeratutakoekin egindako argazki mosaikoa dira"

"Kamera digitalarekin egin ditut. Orain analogikoa dut, bi munduen artean igeri egiteko asmoz"

Izenburua ere nahiko xelebrea geratu zaiu.

Hitz jokoa egin nuen euskal eta erdal akronimoekin: *zki*, zenbaktia eta *nº* numero berbatik.

Zenbat zenbakiri atera diezu argazkia?

96 argazki dira guztira, 20x30 cm-koak, baina Espaloian dagoen bilduma aukeraketa bat baino ez da. Ongien iruditu zaizkidanak zintzilikatu ditut. Aleatorioki aukeratu ditut, kolorearen arabera. Mosaiko bat sortu dut. Gainera, Espaloia leku oso egoikia irudi zait; Leioan ikasten nuenean sarri pasatzen nintzen Elgetatik, baina han inoiz geratu barik. Eta orain, Espaloian!

Bigarrenez erakusten duzu zenbaki bilduma. Nola joan zen lehenengo erakusketa?

Gasteizko Cafe Plaza kafetegian eskegi nuen lehenengoz, azaroan eta abenduan, eta oso pozik nago horrekin. Gasteizko lekurik erdialdekoena da eta era-kusleko nagusian bilduma eskegitzea aukera izan nuen, txandakako sistema baten.

Artiumeko kontserbadoreburu Dani Castillejok eta Birminghameko MAC Arte Garaideko zentroko Alec Boylek esan didate gustatu egin zaiela, eta horrek zeharo harritu nau.

Muga oso goian jarri duzu, beraz.

Badirudi, gainera, orijinala izatea arlo horretan nahiko zaila da. Ikusi egin behar...

Hoge urtez argazkilari-zale, eta lehenengo argazki bilduma duzu hau?

Ibilba nire argazkiak erakusten, eta batek behin aholku horixe eman zidan: har ezazu gai bat eta jorratu gai hori. Nirea sas-



Axi Olano argazkilaria.

ki-naski hutsa zen. Zailena gaia topatzea da; horregatik, seguru asko, kaleko historia honek ez du luze iraungo.

Argazkiak digitalak ala analogikoa dira?

Argazkiak kamera digital batekin egin nituen eta norbait

tek kamera on-ona ez zela eta hobea erosteko aholkatu zidan. Baino garai baten nahi eta ezin erosi izan nuen Nikon analogiko horietako bat eskuratu dut. Bi munduen artean igeri egiteko asmoz nabil, baina pretentsio handirik barik.

'ZKI.Nº' erakusketa urtarrilaren 26ra arte dago ikusgai Espaloian

Joan zen astea ezkero daude ikusgai Axi Olanoren argazkiak Elgetako Espaloian. Hango horma baten eskegi ditu Gasteizko Alde Zaharreko hainbat etxetako atariei lapurtutako zenbakien argazkiak. Kolore biziak dira erakusketaren adierazgarriena, baina baita Gasteizko Alde Zaharrari buruz ematen duguten ikuspegia berezia ere. Izan ere, "Gasteizko almendra zaharra erdia aukeratu nuen lehenengo argazkiak ateratzen joateko, eta hantxe topatu ditut etxeetako zenbakirik bitxiak. Gehien gehienak oso zaharrak, baina guztiak esangura berezia dutenak. Asko, jada, ulergaitz bihurtu dira

eta besteko askok azpian ezkutuan zuten zenbakia agerian utzi dute".

Inolako asmo barik hasi zen atarietako zenbakien argazkira ekartzen eta egun batez, bilduma osatzea erabaki zuen ofizioz kazetari, baina afizioz argazkilari den beasaindarra.

Zki.Nº erakusketa Gasteizko erakutsi zuen lehenengoz eta orain Elgetara ekarri du. Nahiko luke egileak erakusketa beste leku batzuetara ere eraman, eta baliteke bere jaioterrira, "Beasainera", ere eramatea. "Erakusketa egina dago eta mugitzea baino ez da", adierazi digu. Oraingo Elgetan dago ikusgai, urtarrilaren 26ra bitartean.



Bi egile debagoiendarren lanak agertzen dira liburutegiko Neguko Gidan

Arrasateko Unai Busturia eta Julen Ribas komikigileen lana dago, batetik, eta Gose taldearen estreinaldi diskoa, bestetik

Leire Kortabarria

Negurako 70 liburu eta ikusentzunezko gomendio batzen dituen Neguko Gida udal liburutegietan dago. Uda eta negudenboraldietarako prestatzentute gida hori Debagoieneko udal liburutegiek.

Gidak argitaratu ahala, gero eta dokumentu gehiago gomendatzeko ahalegina egiten dute liburutegiek, eta oraingoan ere hala egin dute. Udakoan ez bezala, negukoan ikusentzunezkoen gomendioak daude, 12, kasu honetan.

Tartean, bi egile debagoiendarren lanak daude: bata, Unai Busturia eta Julen Ribas arrastearrek egindako *Numenak*

komikia, gazteei gomendatu; bestetik, Arrasateko Gose taldearen lehen diskoa.

EUSKAL EGILE ASKO

Gomendioak adin multzoka sailkatu dituzte: 0, 6 eta 9 urtetik aurrera, Gazteak eta Heduak, eta gero, Ikus-entzunekoak. Bakotzean, hamar bat aholku dago, euskaraz eta espainolez. Euskal egile ezagunen lanak daude: Juan Kruz Igerabiderena, Patxi Zubizarretarena, Harkaitz Canorena, Hasier Etxeberriarena edo Pako Aristirena, besteak beste. Nazioarteko literaturako betiko klasicorik ere badago: hor dago Carlo Collodiren *Pinocho* ipuina, adibidez.

Nabarmenzekoa da ere, helduen kasuan, nobela ez beste genero batzuk sartu dituztela: esaterako, Miguel Delibesen *La tierra herida* entsegua.

Bergarako udal liburutegiko arduradunek azpimarratzen dituzte John Maxwell Coetzee Literaturako Nobel sari-dunaren *Hombre lento* nobela eta Orham Pamuk turkiarraren *Nieve lana*.

Labur

Kanuto Deunaren eguneko bazkarirako txartelak salgai daude

Kanuto Deunaren eguna ospatuko dute hilaren 21ean, zapatua, Aretxabaletan. Besteak beste, bazkaria antolatu dute, eta txartelak salgai daude Azkena, Ezkutu eta Urbaltzen, 15 eurotan.

Egun osorako antolatu dituzte ekintzak: hala, 12:00etan, bolo txapelketa jokatuko dute; 14:30ean, bazkaria frontoian; bazkalos-tea girotzeko, orkestrarekin dantzaldia, hipnotizatzailearen emanaldia eta capoeira eta makulele erakustaldia Senzala taldearenkin; 19:30ean, kalejira, eta gero, kontzertua eta DJ jaiak.

'iAy, Manolo!' umorezko antzezlana egingo dute egubakoitzean Oñatin

La Tentación eta Peineta taldeek *iAy, Manolo!* umorezko antzezlana egingo dute egubakoitzean, hilak 20, Oñatioko Santa Ana aretoan, 22:30ean. Teresa Calok idatzi du lana, eta Eneko Olasagasti zuzentzen du.

Zoriontsu izaten uzten ez diguten gizon eta emakumeon misericordia barre egiten du antzezlan horrek. Etxe bat berritzen ari diren bi igeltsero gai filosofikoak eztabadatzen hasten dira; horren harira, hainbat gorabehera gertatuko dira etxeak.

Barón Rojo rock taldeak kontzertua egingo du egubakoitzean Arrasaten

Barón Rojo rock taldeak kontzertua egingo du datorren egubakoitzean, urtarrilak 20, Arrasateko 3.60 aretoan, 23:00etan. Sarre-rak erosteko aukera badago, 15 euroko salneurrian. Kopuru mugatua ipini dute salgai.

Gaur egun, lau kidek osatzen dute Barón Rojo taldea: Armando eta Carlos de Castrok (gitarra eta ahotsa), Ángel Ariasek (baxua eta koroak) eta José Martosek (bateria). Orain azkeneko, *Perversiones* diskoa kaleratu dute.

Hitzorduak



ARATUSTEETAKO IRUDI LEHIAKETAK ARRASATEN ETA BERGARAN I

Arrasateko lehiaketan, 400 euroko saria emango dute; Bergarakoan, berriz, 300 eurokoa

Aratusteak badatozela eta, jaietako kartela edo egitarauko azala aukeratzeko lehiaketa bana deitu dute Arrasateko eta Bergarako Udalek.

Arrasateko lehiaketan edozeinek parte hartezake, 50x70 cm-ko kartel bertikalekin. Teknika libre da, eta derrigorrezko testua, 2006 Inauter-

riak Arrasate. Irabazoleak 400 euroko saria jasoko du. Bergarakoan, ordea, bakarrik han bizi diren edo erroldatuta daudenek parte har dezakete, 50x35 cm-ko irudi bertikalekin, *Aratusteak 2006, Bergara* testuarekin. 300 euroko saria dago jokoan. Bietarako muagguna otsailaren 3a da.

IKUSKIZUNAK I

• Pirritx eta Porrotx pailazoak Aretxabaletan

Urtarrilaren 28an datoz Aretxabaletako kirodegira Pirritx eta Porrotx pailazoak. Sarre-rak salgai daude. 4 euro balio du eta kultura etxean, kirolegian edo ludotekan eros daitezke. Leihatilan 5 euro balioko du sarrera bakoitzak.

• Otehitzari Biraka ikuskizunerako sarrerak

Otehitzari Biraka musika, poesia eta dantza ikuskizuna egingo dute Kukai eta Ttanttaka taldeek datorren egubakoitzean, hilak 19, Elgetako Espaloia kafe antzokian, 22:30ean. Sarre-rak salgai daude, 10 eurotan Goibeko elkarteko bazkideendako eta 12 eurotan gainerakoendako.

ZINEMA I

• Plan de vuelo: desaparecida filmaren emanaldia

Film hori emango dute gaur, astelehena, Arrasateko Amaia antzokian, 20:30ean.

• Match Point filma emango dute gaur, astelehena, Oñatin

Kultura etxeko zinema aretoan emango dute aipatutako filma gaur, astelehena, 19:30ean.

• El camino más corto filma emango dute Elgetan

Etzi, eguztena, emango dute film hori Espaloia antzokian, 21:30ean.

patchwork, puntu eta brodatu ikastaroa (eguztenero, udaletxe zaharrean, 18:00-20:00).

• Haririk gabe konektatzen ikasiko dute Oñatin

Etxean, bulegoan edo tailerrean kable bidez edo haririk gabe hainbat ordenagailu konektatu eta sarea kudeatzeko ikastaroa antolatu du Udal Teknologia eta Informazio Gizarte batzordeak. 30 orduko ikastaroa da eta urtarrilaren 30ean hasiko da. Izena urtarilaren 25a baino lehen eman behar da telefono hauetan: 943 03 77 00 edo 943 78 31 03.

• Hainbat ikastaro antolatu ditu Oñatioko Gaztelekuak

Hainbat ikastaro antolatu ditu Gaztelekuak: perkusio ikastaroa (otsailaren 4 eta 5ean, izenematea 20a arte), larrugintza (otsailaren 11n eta 12an, izenematea 27a arte) eta dantza afrikarra (otsailaren 25ean eta 26an, izenematea otsailaren 10era arte). Argibideak, 943 71 82 57 telefonoan edo gip@oinatigazteleku.com helbidean.

• Denetariko tailerrak antolatu dituzte Arrasaten

Emakume Txokoak era guztietako ikastaroak antolatu ditu, urtarrilean hasteko: salsa, tai-chi, yoga, ingelesa, asertibitatea eta komunikazioa, lotura afektiboak eta emakumeak, eta gehiago. Argibideak, 943 79 41 39 telefonoan.

Zorion agurrak

ARRASATE Nahi Ruiz Abenduaren 22an, 2 urte. Zorionak! Arizmendiko Sanvi Txikiko lagunak.	ARRASATE Ibai Apaolaza Urtarrilaren 22an, 2 urte. Zorionak! Malen, Ainhoa eta osaben partetik.	ARRASATE Bittor Gartzia Abenduaren 24an, 5 urte. Zorionak! Arizmendiko Sanvi Txikiko lagunak.	ARRASATE Eñaut Rollan Abenduaren 27an, 5 urte. Zorionak! Arizmendiko Sanvi Txikiko lagunak.	ARRASATE Ramon Ramila Urtarrilaren 10ean, urtebetetzea. Zorionak!!! Ehitzari eta arrantzaleak.	ARRASATE Amaia Letona Urtarrilaren 12an, 10 urte. Zorionak eta musuak! Etxekoak eta lagunak.	ARRASATE Leire Lopez Urtarrilaren 20an, 24 urte. Zorionak! Lagun guztien partetik.	ARRASATE Malen Artetxe Urtarrilaren 20an, 2 urte. Zorionak ttiki eta ttintta, ehi! Etxeko partetik.	BERGARA Nikolas Arzelus Urtarrilaren 7an. Zorionak eta urte askotarako! GOIENKARIkoak.
BERGARA Maialen Vergizas Urtarrilaren 9an, 5 urte. Zorionak eta urte askotarako! Etxekoak.	BERGARA Martin Vergizas Urtarrilaren 9an, 2 urte. Zorionak eta urte askotarako!	BERGARA Aitzol Gutierrez Urtarrilaren 13an, 13 urte. Zorionak! Gurasoak eta anai Mikel.	BERGARA Mailena Ibarra Urtarrilaren 13an, 6 urte. Zorionak eta urte askotarako! Etxekoak.	BERGARA Ana Fuentes Urtarrilaren 14an, 7 urte. Urte askotarako! Etxekoak eta Ander.	BERGARA Gaizka Diaz Urtarrilaren 16an, 2 urte. Zorionak! Etxekoak, Uxue, Danel eta Jone.	BERGARA Maria Galan Urtarrilaren 18an, urtebetetea. Zorionak eta urte askotarako! Familiakoak.	ARETXABAleta Urko Altuna Urtarrilaren 11n, urte bat. Zorionak familiako guztion partez	ARETXABAleta Eli Berridi Urtarrilaren 12an, 18 urte. Zorionak eta muxu handi bat. Unax.
ARETXABAleta Kaiet Gonzalez Urtarrilaren 17an, 4 urte. Zorionak eta muxu handi bat. Etxekoak.	ARETXABAleta Eñaut Beltran de H. Urtarrilaren 17an, 5 urte. Zorionak txa-peldun! Alaitz, Manex eta Monika.	ARETXABAleta Malena Gonzalez Urtarrilaren 19an, 7 urte. Zorionak eta muxu handi bat. Etxekoak.	ELGETA Larraitz Zeberio Urtarrilaren 16an, urtebetetzea. Birritan zorionak. Lankideak.	ELGETA Iñaki Askasibar Urtarrilaren 21ean, urtebetetzea. Urte askotarako. Lagunak.	OSINTXU June Arando Urtarrilaren 16an, 2 urte. Zorionak, txori txiki!!! Musu handi bat etxeko partez.			

Jaiotakoak

Ana Maria Mendoza Ardia Antzuola • 3,020 Kg. Urtarrilak 10. Gurasoak: Angelica eta Jorge (Kolonbia). Argazkian: Ana Maria ama eta ahizparekin, erdi lo.	Ekaitz Beldarrain Payros Bergara • 4,020 Kg. Urtarrilak 11. Gurasoak: Aitziber eta Eugenio (Bergara). Argazkian: Ekaitz, amaren besoetan, bapo lo.	Julen Ugalde Gorosabel Arrasate • 2,660 Kg. Urtarrilak 11. Gurasoak: Dorleta eta Luis (Arrasate). Argazkian: Julen amaren besoetan, goxo-goxo.
Aritz Lizarrirri Etxenagusia Aretxabaleta • 3,050 Kg. Urtarrilak 11. Gurasoak: Olai (Aretxabaleta) eta Asier (Zarautz). Argazkian: Aritz, Ainara izebarekin, bapo lo.	Jakes Sarabia Mendieta Arrasate • 3,000 Kg. Urtarrilak 12. Gurasoak: Lurdes (Soraluze) eta Josu (Arrasate). Argazkian: Jakes amaren besoetan, bapo lo.	Mikel Ricon Manrique Bergara • 2,890 Kg. Urtarrilak 13. Gurasoak: Liliana eta Fernando (Kolonbia). Argazkian: Mikel gurasoekin eta Daniel anaiarekin.



Ainize Velar Barrutia
Atxondo • 3,310 Kg. Urtarrilak 15. Gurasoak: Leire (Elgeta) eta Anartz (Atxondo). Argazkian: Ainize bapo lo bere kumatxoan.

Zoriondu ARRASATE IRRATIAN



Ikaskideak, lagunak edo senitartekoak zoriondu nahi badituzu,
ARRASATE IRRATIAk egunero ematen dizu aukera hori.

Bidali eskaria:
irratia@goiena.com
helbidera edo deitu
943 71 17 31 telefonora.

Egunero,
zorion agurren tarte
ARRASATE IRRATIA

FM107.7

ARRASATE IRRATIA

ESKELAK
ASTELEHENeko GOIENKARIAN
85 euro
943 25 05 01

Esteibar Egaña

Arrasaten, urtarrilaren 10ean. 61 urte.

Aurelia Ibarrola Albeniz

Bergaran, urtarrilaren 11n. 99 urte.

Victoriano Aranburu Basurto

Aretxabaletan, urtarrilaren 11n. 76 urte.

Unai Zubizarreta Iñarra

Oñatin, urtarrilaren 13an. 8 hilabete.

Divina Riviera Iglesias

Oñatin, urtarrilaren 13an. 94 urte.

Timoteo Iturbe Lizarralde

Bergaran, urtarrilaren 14an. 84 urte.

Purificación Bastida Aranguren

Bergaran, urtarrilaren 14an. 73 urte.

Candelaria Zuaubiskar Arrizabalaga

Arrasaten, urtarrilaren 14an. 91 urte.

MEZA

On Victoriano Aranburu Basurto

Apaiza

Arrasaten hil zen, 2006ko urtarrilaren 11an, 76 urte zituela.

Goian bego.

Haren oroi menezko meza domekan, urtarrilaren 22an, 12:00ean, Izurieta San Pedro Apostolua parrokiaren.



Elizkizunetar joango zaretenoi, aldez aurretik eskerrik asko auzoetako bederatz elizaurreen izeanean: Aozaratz, Areantza, Arkarazo, Galarta, Gellao, Goroeta, Izurieta, Larrino eta Mendiola

Egunero,
zorion agurren tarte
ARRASATE IRRATIA

FM107.7

ARRASATE IRRATIA

Gaur irratian**Arrasate Irratia**

FM 107.7

'Igo autobusera' | 09:30

Asteburuari errepaso eta bilduma egileak

Asteburuak emandakoari errepaso egin ostean bilduma egileez jardungo dute irratiko kideek. Asier Bergaretxek, esaterako, egutegiak biltzen ditu. Zaletasun horren nondik norakoan berri emango du 11:05etik aurrera.

Oñati Irratia

FM 107.4

'Udazkeneko saioa' | 12:00

Asteburuko herriko gorabeherak

Astelehenetan, asteburuko ekitaldi eta gertakizunen kronika eta errepaso egingo dute gaur *Udazkeneko saioan*. Informazioa, berrak eta makina bat kontu Oñati geruguago bizi ahal izateko. Hamaika gai jorratuko dituzte gaur ere irratiko kideek.

Radio Euskadi

FM 98.2

'Boulevard' | 10:05

Almudena Cachok gida-tutako magazina**Euskadi Irratia**

FM 104.4

'Faktoria' | 09:08

Eguneko analisia Marian Beitialarriengoitia-rekin**Loiola Irratia**

FM 99.8

'Kalez kale' | 12:00

Asteburuko gertakariak izango dituzte ardatz**GOITB programazioa**

Astelehena, 16

**Futbola nagusi 'Harmailatik' saioan**

21:15 UDA taldeak etxean jokatu du asteburuan. 3-1 irabazi zion Mutrikuri. Partiduaren laburpena *Harmailatik* kirol saioan eskainiko dute.

Martitzena, 17

**Imanol Espositok Islandiara bidaia**

18:15 Munduari bueltaka saioan, Imanol Espositok Islandiako inguru ederretan barrena egindako bidaia ikusteko aukera izango dugu.

Eguaztena, 18

**Elorri zuria, sendabelarren tartean**

15:35 Sendabelarretan aditu Alberto Altube gatzagarrak elorri zuria izango du hizpide. Haren ezaugarrien berri emango digu.

Eguena, 19

**Ibarreko eta Euskal Herriko aktualitatea**

23:00 Marijo Deograciasiek zuzentzen eta aurkezten duen *Berbaire* saioan, aktualitatea izango da mintzagai.

Egubakoitza, 20

**'Gaurkoak'-en gai nagusiei gainbegiratua**

13:45 Eguneko berri garrantzitsuenak albistegi formatu berezian. Albistegi horretan, egunerokoari erretretatua aterako diote GOITBn.

13:15 Emisio hasiera.**13:20** Marrazki bizidunak.**13:45** Gaurkoak.**13:47** Ikuskitzuna.**14:15** Musika saioa.**14:30** M1. Eguraldia eta zerbitzuak.**14:35** Lazkao Txiki.**14:45** Albiste aurrerapena.**15:00** Iparrorratza.**15:30** M1.**15:35** Sendabelarrak.**15:45** Gaurkoak.**15:47** Behazulo.**16:15** Klipak.**16:30** M1.**16:45** Albiste aurrerapena.**17:00** Berbaire.**17:30** Zera dio eta Motzean:

Miguel Etxagibel eta Arnaldo Otegi.

17:45 Gaurkoak.**17:47** Jazz mintegia.**18:15** Iparrorratza: Pakistan.**18:45** Albiste aurrerapena.**19:00** Klipak.**19:15** Erreportajea.**19:45** Berriak.**20:15** Marrazki bizidunak.**20:45** Albisteak.**21:15** Jaun ta jabe.**21:45** Berriak.**22:15** Didjerido.**22:45** Albisteak.**23:00** Berbaire.**23:45** Berriak.**00:15** Amaiera.**Kamera aurrean**

"Aretxabaletako Institutuan dugu bulegoa eta lan bila dabilen jendea orientatzea da gure ardura"

NEREA MARTINEZ |
LANBIDEKO ORIENTAZALEA
Berriak, 2006-01-10



"Gauza berrieik beldurra ematen dute, baina jendea konfiantza osoarekin etor dadila leihatila gabeko bulegora"

LUIS ABAJO |
KUTXAKO BULEGOKO ZUZENDARIA
Berriak, 2006-01-11

Harkaitz Cano idazleari elkarrizketa 'Ilunpean'-en

ILUNPEAN:

Egubakoitzean, urtarrilaren 13an, 22:15ean
Aurkezlea: Oihana Elortza

Harkaitz Cano: "Gidatzeko karnetik ez dut, ezta sakelako telefonorik ere"

Goitb
Goiena Telebista

Ikustekoa!

Urtarrilaren 16a: 071 zozketa

ASTELEHENeko GOIENKARIA
Harpidedunen
txokoa

Zorionak irabazleoi!

Gaur, urtarrilak 16, egin den zozketako saridunak azpiko zerrendan dator. Zu tartean bazaude, zorionak!
Asteleheneko Goienkaria-ren harpidedun bazara, adi:

Zeu izan zaitezke hurrengo zozketako irabazleetako bat!

BALDINTZAK

- Asteleheneko Goienkaria-ren harpidedun izatea da baldintza bakarra.
- Irabazleekin gure harpidetza saila jarriko da harremanetan.

Harpidedun egiteko:

902 36 38 51

Astelehenean egubakoitzera, 09:00etatik 18:30era.

Eskaintza:

Harpidetza kuota, 36 euro

2006 bukaerara arte.

Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa



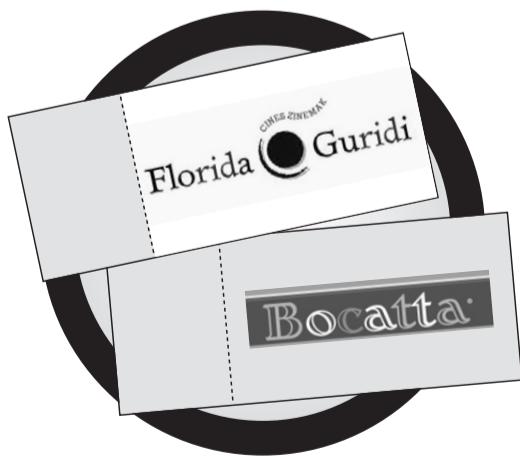
Hauek dira aste
honetako sarien
irabazleak.
Zure izena
zerrendan badago,
ZORIONAK!



ECRON disk-man bat.
• Paul Garitano Larrañaga (Bergara)

Bi gonbidapen Donostiako AQUARIUMa bisitatzeko.
(Saridun bakoitzari bi emango zaizkio).
• Edurne Barrutia Urreta (Aretxabaleta)
• Salvador Azkoaga Villar (Gatzaga)

Urtarrilaren 23ko sariak



- Bi gonbidapen FLORIDA - GURIDI zinemetara joateko eta beste bi gonbidapen Gasteizko San Prudentzio kaleko BOCATTAn bi menu jateko.
(Saridun bakoitzari bi emango zaizkio).



Bi gonbidapen Donostiako
AQUARIUMa bisitatzeko
(Saridun bakoitzari bi emango zaizkio)



Goizean: Euria
Arratsaldean: Euria

Hamarrekoa

JULEN IRIONDO | KAZETARIA

“Gezurra dirudi,
baina oraindik ez
ditut ezagutzen
Debagoineneko
toki guztiak”

Oihana Elortza

1. **Ondo portatu da Olentzero?** Nagi samarra naiz besteztako opariak pentatzeko, eta horrela, gutxi jasotzen dira trukean ere, noski. Azkenean, neure buruari egin dizkioi opariak.

2. **Kiroletan egin duzu beti lan? ETBn ibili nintzeten bai. Garan, ordea, gizarteko kontuak ere lantzen nintuen kirolekozez gain. Eta GOITBn, albistegiak eta kirolak.**

3. **Kirol programa ez ezik, beste ze programa mota aurkeztea gustatuko litzazuke?** Bertso programa bat, adibidez. Oso bertsozalea naiz. Gurean *Hitzetik Hortzerako*kin bazkaltzen dugu ia domekaro.

4. **Eta zergatik ez zara beretsolaria?** Behar besteko abildaderik ez dudalko, agian. Urte askoan ibili nintzen bertso eskolan baina gero utzi egin nion joateari. Sarri egin dut hori, gauza batekin hasi eta gero utzi. Futbolean eta eskubaloian ere ibili nintzen, adibidez, baina orain ez dut ez bata ez bestea egiten.

5. **Koadrilen ere ez duzu bertsotan egiten? Saiatzen naiz. Pitu eta Gorika ere bertsozaleak dira, baina beti ez da egoten puntutan egiteko aukera.**

6. **Noiz entzuten duzu irratia?** Orduoro. Gurean beti dago piztuta irratia eta neuk ere piztuta izaten dut autoan noanean ere. Bateztki lanagatik, baina bestetik, asko gustatzen zait sentitzea norbait niri berba egiten ari zaidala.

7. **Aparkatuta duzu bizikleta neguan?** Ez, ez. Ateri egiten badu, nahiz eta fresko egin, ahal den guztietan joaten naiz bizikletan ibiltzera. Mendikoa gustatzen zait, baina errepidean ibiltzen dira lagun gehienak eta baita ni ere orain.

8. **Neurtu duzu inoiz zenbat kilometro dauden Debagoineneko punta batetik bestera?** Arrasatetik abiatuta bai, baina bestela inoiz ez dut lan hori egin.

9. **Honez gero, zure autoak ez du GPSrik behar-ko Debagoineneko txokoetara heltzeko, ezta?** Ez pentsa,



2001ean hasi zen lanean Julen Iriondo oñatiarra GOITBn. Kirolzalea da eta kirola egitea asko gustatzen zaio. Squashean egiten zuen lehen eta bizikleta gainean dabil aspaldian. Egunkariak irakurtzen azaletik hasten da, batzuendako hain serioak diren gaiak ere gustukoak dituelako. Bera ez da serioa, ordea. Irribarrez edo txistuka ikusten dugu sarri erredakzioan.

oraindik badaude ezagutzen ez ditudan tokiak ere. Adibidez, Aramaioko Arexola auzoan egon nintzen joan zden astean eta galdetu egin behar izan nuen nondik joan, ez nintzen aurretitik inoiz izan eta.

10. **Hasi da sagardotegi denboraldia. Sagardozalea zara?** Bai. Koadrilakok urtero joaten gara autobusean sagardotegira. Azken bi urteetan ezin izan dut joan, ea aurten posible dudan.



Biharamuna

Iban Arantzabal

Zuzenekuetan gozatzen

Disko etxe batian lanian den bilenkuaz gogoratzen egon naiz. Orduan, duela bospasei urte, bazeuazen artistak telebistara faterik gura ez zebenak. *Bertatik bertara, Sorgiñen Laratza...* Ez millaka disko saltzen zebenek, ezta millakoren bat saltzen zebenek be ez zeben ikusten horren bizarrik. Saiuok ez ziran musikarien gustoko.

Oin ostera, bestelakua gerta-zen da. Ikusi dozue *Euskadi Gasteako bideoklipa?* Musika euskalduna hain gutxi jartzen debela-eta kejaz beti, baiña musikariak kantu-dantzan: *Alora, Drogas, Evaristo...* barikuan bertan grabau zeban *Urdangarin* lagunak *Goenkalerako* atal bat be. *Tximistaren* gimnasiuan agertuko ei da, kantu-eta. Sugak eurak be sustatzeko sugetzar horretan agertu dira beste batzuk be, *Euskadi Gaztearako* kantu egin zeban *Gari*, esaterako.

Zergatixa? Auskalo!

Batetik, gainbehera: disko-etxe ezagunak ixten ikusiko dittugu, CD salmenta baju dabil, pirateua bor-bor, Durangoko azokan jende gutxi... norbere lana erakusten ezin asmauka asko... Bestetik, itxura: norbere kantua baino burua erakusten asko, edo *Patxi Gatztelumendik* esaten zeban moduan: “Dena da planta. Itxura larregi har-tuta dago gure kantagintza. Gutxi du senetik, adierazpen zintzotik”. Bata zein bestia gainditu biharko dittugu. Formula? Zuzenekuez gozatzia, adierazbide eta leku ego-kixetan. Asteburuan *BenLeeedar-to* Amaia antzokixan, *Piztiak Gazzetxian*, *Dikers*, *Benito Lertxundi*, *NCC...* Aukerak badare.

Zure negozioaren erakusleihoa Interneten

www.goiena.net-eko/blog_komertzialak



- Zure negozioko eskaintzaren berri sarean
- Euskal merkeak
- Emaitza onenak Google eta beste bilatzaileetan
- Erabiltzeko erraza

Prezioen eta ikastaroen gaineko informazioa:
www.goiena.net/blogak
azabarte@goiena.com
943 76 92 70

